

دروز معلم تعلیمی

جلسه ۱۵۳

# صورت مشروح دراگرایت مجلس

(بودن دادگران قبل از دستور)

پنجشنبه ۱۰ مهر ماه ۱۳۰۹ - ۹ جمادی الاولی ۱۳۴۹

قیمت اشتراک سالیانه داخله ۱۰ هزار و ۱۲ هزار و یک شماره : بکفران

سینه مجلس

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز پنجشنبه دهم مهر ماه ۱۳۰۹ (۹ جادی الاولی ۱۳۴۹)

## فهرست مذاکرات

- ۱) موافق و دستور جلسه بعد - ختم جلسه
- ۲) تصویب مذورت مجلس
- ۳) بقیه شور ثالثی لایحه تأسیس اطاقهای تجارت

مجلس نیک ساعت قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

### [ ۱ - تصویب صورت مجلس ]

صورت مجلس سه شنبه هشتم مهر ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) فرائت نمودند

میشود ابن کیسیون با رعایت مفاد مقررات ماده ۱۳۰۹ اسامی  
رئیس - آقای فیروز آبادی  
فیروز آبادی - عرضی ندارم  
نامی نجار و شرکتهای محل را که حق انتخاب دارند تنظیم  
رئیس -- در صورت مجلس نظری نیست؟ (نمایندگان خواهد کرد.

رئیس -- مخالف نیست. موافقین با ماده دوازدهم قیام  
[ ۲ - بقیه شور ثالثی لایحه تأسیس اطاقهای تجارت ]  
فرمایند  
رئیس -- لایحه وظایف اطاقهای تجارت از ماده دوازدهم  
مطرح است شور ثالثی است. ماده دوازدهم، فرائت میشود:  
(اکثر قیام نمودند)  
رئیس - تصویب شد ماده سیزدهم:

ماده ۱۳ - اسامی نجار و شرکتها که بترتیب فوق معین  
شده در دفتر مخصوص ثبت و قبل از شروع بانتخابات  
تجارت در هر محل کیسیونی تحت ریاست حاکم مرکب  
از نمایندگان وزارت اقتصاد ملی و عدلیه و مالیه محل  
هر کدام یک نفر و پنج نفر از معارف تجارت محل تشکیل  
افتاده باشد یا اسم کسی که استحقاق رأی دادن ندارد در

(در ترتیب انتخابات)

ماده ۱۲ - قبل از شروع بانتخابات اعضاء اطاق  
تجارت در هر محل کیسیونی تحت ریاست حاکم مرکب  
از نمایندگان وزارت اقتصاد ملی و عدلیه و مالیه محل  
هر کدام یک نفر و پنج نفر از معارف تجارت محل تشکیل  
افتاده باشد یا اسم کسی که استحقاق رأی دادن ندارد در

\* عن مذاکرات مشروح یکضد پنجاه و سومین جلسه از دوره هفتم تئینیه: ( مطابق قانونی آذربایجان ۱۴۰۵ )

آن ثبت باشد بتوانند بر آن اعتراض نمایند اعتراض باید  
کتبی و با امضاء باشد.

**رئیس - آقای آقا سید یعقوب** - در شور اول هم به آقای غیر

عرض کردم اینجا در واقع میخواهد اشاره بسوی  
انجمن نظار کند اینجمن نظاری که تشکیل میشود برای  
انتخاب کردن، اینجا نوشته است در دفتر مخصوص.  
با اعتراض میکند یا فلان میکند، خواستم بهین در

مقام عمل اگر رجوع به آن قوانین داده بودید خلبان  
سهول نز بود. اما چون رجوع به آن قوانین انتخابات  
بلدی یا انتخابات مجلس نداده اید و غیر آن کرده اید  
و این دفتر مخصوص را معین نکرده اید در کجا

نشکل میشود و اشخاص نظر کننده در دفتر مخصوص  
کیها هستند و اعتراضات چطور است. در ماده هم ندارد  
که اعتراض کردن و پذیرفتن و آمدن در دفتر بچه  
تریب است. اینها یک اختلالی است. حالا آقای

مخبر یا آقای وزیر که تشریف دارند خوبست یک  
توضیحی داده شود که چه میکنند و هیئت مرکزی کجا  
تشکیل خواهد شد و اعتراض کجا میدهند کی  
اعتراض میدهند؛ و اینها را خوب است آقای وزیر  
توضیح بدهند یک نظامنامه در تحت دو ماده، سه ماده  
نویسنده تا سهل باشد و الا با این ترتیب کمان میکنم  
در موقع عمل اسباب زحمت باشد.

**کفیل وزارت اقتصاد ملی (آقای فروغی) - توجه**  
پفرمایند در ماده دوازده کننده شد که قبل از شروع  
انتخابات یک کمیسیون تشکیل میشود در هر محل و  
آن کمیسیون تحت ریاست حاکم مرکز از نایندگان

وزارت اقتصاد ملی و عدلیه و مالیه محل هر کدام یک  
مخبر کمیسیون اقتصاد ملی - بنده میدانم چه راه  
حلی بنظر آقای کازرونی میرسد و در این هیئت که تشکیل میشود  
میشود ناینده وزارت اقتصاد ملی و حاکم و معتبرین خود  
تجار در انجاهستند جز آنها بنده تصور نمیکنم کی دیگر  
صلاحیت داشته باشد که باعتراض رسیدگی کند البته  
را میتوانند که کیها هستند پس از آنکه اسامی تجار

دارند تنظیم خواهد کرد. اینها میشنند و بنکاه میکنند اگر وارد  
اعتراض میدهند هیئت میشنند و بنکاه میکنند اگر وارد  
باشد و اشتباه شده باشد تصمیم میکنند و باطلاع عامه میرسانند  
ها که بهترین فواید میگوید اسامی تجار و شرکت

مقصود است نهیک اداره. و اگر لازم میداند که این  
دفتر را تبدیل کنند به (کتابچه) که نوشته شود در  
کتابچه مخصوصی ثبت میشود. که آن دفتر و آن کتابچه  
مخصوص که اسامی تجار در آن ثبت است قبل از شروع  
انتخابات در موعد مقرر در معرض کذاشته میشود که  
هر کس حق دارد بپاید و اگر اسم کسی که مستحق نیست  
در آنجا باشد اعتراض کند و تمام تجار هم میتوانند  
این بد نیست.

**رئیس - آقای یوسف** - اسلامی پیشنهاد میفرمائید در عبارت ماده؛  
**کفیل وزارت اقتصاد ملی** - اگر تصور میفرمائید  
که «دفتر» شبهه میشود یا یک هیئتی یا یک اداره  
آنوقت دفتر را کتابچه میکنیم. که نوشته شود کتابچه مخصوص

**رئیس - نظر آقای غیر** هم چور است.  
**اعتبار (مخبر کمیسیون اقتصاد ملی)** - ماده میشود  
نادرد ولی بودن دفتر در عبارت چیزی نیست که تصویر  
برود لازمه اش تشکیل اداره است. (صحیح است)

**رئیس - آقای کازرونی**

**کازرونی - عرض میکنم** اگر همانطور که آقای آقا  
سید یعقوب اشاره کردند توضیح میدادند که اگر اعتراض  
بررسد بچه ترتیب عمل میکند. آیا در تحت نظر همان  
هیئت است و همان هیئت نظر نفی و اثباتش معتبر است؟

منتظر این است؟ اگر اعتراض رسید محل این اعتراض  
را معین نکرده اید. اعتراض تجار چندان مؤثر نیست.  
اگر یک محل برایش معین میگردید بهتر بود. در هر  
صورت توضیح بدھید که در صورتیکه اعتراض شود یک  
راه حل در قانون برایش باشد

**مخبر کمیسیون اقتصاد ملی** - بنده میدانم چه راه  
حلی بنظر آقای کازرونی میرسد و در این هیئت که تشکیل میشود  
میشود ناینده وزارت اقتصاد ملی و حاکم و معتبرین خود  
تجار در انجاهستند جز آنها بنده تصور نمیکنم کی دیگر  
صلاحیت داشته باشد که باعتراض رسیدگی کند البته  
را میتوانند که کیها هستند پس از آنکه اسامی تجار  
دارند تنظیم خواهد کرد. اینها میشنند و بنکاه میکنند اگر وارد  
اعتراض میدهند هیئت میشنند و بنکاه میکنند اگر وارد  
باشد و اشتباه شده باشد تصمیم میکنند و باطلاع عامه میرسانند

**کازرونی - عرض میکنم** تجار البته اگر چنانچه  
اسمایش را از جر که خارج کنند و این حق را ازشان  
سلب کردند صدمه به حینیت تجاریشان وارد می آید  
و شاید یک وضعیت در هیئت مشخصه پیش آمد که آدم را  
محروم کردد و این اعتراض کرد و این اعتراض را همان  
کسانی میبرند که اورا عکوم کرده اند و البته نایندگان  
ملت هم چندان اطلاعات بسیطی ندارند که بهمند واقعاً  
این حق انتخاب کردن دارد یا ندارد اگر ان هیئت که  
از تجار معین شده اند دارای غرضی بوده اورا خارج کرده  
ما نایسی درها را بکلی برویش به بندهم که آن شخص  
تاجر محروم شده از هبج راه تواند بجهة اعاده حیثیت  
خودش داد خواهی کند بنده عقیده ام این است اگر  
اعتراض در آنجا پذیرفته شد حق داشته باشد مراجمه  
بوزارت مربوطه کند و در وزارت مربوطه البته هر اقدامی  
که مقتضی است بشود. و البته نظارات و وزارت مربوطه  
مؤثر است. در انتخاب همین قضایا بیش آمده و در  
بعضی و لایات از طرف بعضی مردم که با منتخب شده  
و باعده از آرائشان کتر بوده است بهر حال بجهت  
اینکه تصور کرده اند سکته به حینیشان وارد میباشد  
شکایات کرده اند وزارت داخله رسیدگی کرده. بجز صورت  
بنده عقیده ام اینست که تایان اندازه در ها بسته نباشد  
و ضرر ندارد زیرا این برای همان هیئتی که مشخص هستند  
مؤثر است که مثلاً اعمال غرمن نکند زیرا میدانند طرف  
حق ندارد بوزارت مربوطه مراجمه کند.

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** - بنده خیلی ضعیف میدانم  
این احتمال را که از روی غرض اسم تاجری را  
محو کنند زیرا ملاحظه بفرمایند در ماده ۱۲  
نوشته شده است نمایندگان وزارت اقتصاد ملی  
عدهای مالیه هر کدام یک نفر و پنج نفر هم از معارف  
تجار اینها اشخاصی هستند که در این کار دخالت  
دارند. شرایط انتخاب همیک چیز سهولی نیست که بتوانند  
در آن جا اعمال غرض کنند سن است، تبعیت  
ابران است، اقامت در حوزه تجارت است، عکوم نبودن

**رئیس - آقای پاسالی**  
**پاسالی - بنده میخواهم به بنده مقصود از کلمه تجار**  
که اینجا نوشته چگونه اشخاصی هستند و چه نوع معرف  
میشوند. تجار بمحض قانون مالیات که اخیراً تکرار اندیم  
در برابر اصناف قرار گرفته اند و شامل اصناف نمیشوند  
ولی مطابق قانون تجارت طبقه تجار شامل تمام اصناف  
هستند «تاجر یعنی هر نوع کاسپی که معاملاتی از  
نقطه نظر صرف انتفاع باشد» تعریفی که در قانون شده  
این است «که هر کس که عملش از نقطه نظر صرف  
انتفاع باشد تاجر است» میخواهد کاسب باشد با صنف  
باشد وقتی که مأمور اجمعه بقانون تجارت میکنیم میینم  
کلمه تاجر معنیش خیلی وسیع است و بالاخره اغلب  
کسبه و صنوف هم تاجر هستند ولی اگر تاجر یعنی  
عرفي معهود در خارج باشد اشخاصی هستند که در برابر  
اصناف قرار گرفته اند بنده میخواهم این قسمت توضیح  
داده شود و گفته شود که مقصود چیست مقصود تاجر  
یعنی اعم است که بعموم اطلاق میشود یا تاجری که در  
مقابل اصناف قرار گرفته است.

**مخبر - با تفسیری که در ماده ۱۰ برای تاجر کرده ایم**  
یک شرایطی معین کرده ایم و هر کس که واجد این  
شرایط باشد تاجر است و کمیسیون این را در نظر میگیرد  
و بعلاوه ما وقتی قرار دادیم پنج نفر در هر حوزه و  
مرکزی که از عدد منتخب میشوند و یکمده آنها  
کمیسیون میشود و بعد هم پنج نفر از معارف تجار را  
در نظر میگیریم اینها بهتر از همه تشخیص خواهند  
داد همان پنج نفری که از خود تجار تشکیل میشوند  
اشخاصی را در نظر میگیرند که شامل همان شرایطی  
که در قانون است و اقا مستحضرید باشد و در ماده ۱۰  
منظور تصریح است و یهی اشکالی دیگر باقی نمیگذارد.

**رئیس - مخالف دیگری نیست**  
**کازرونی - بنده عرض داشتم**  
**رئیس - بفرمایند**

به جنجه و چنانتو و روشکستکنی است دارای جواز بودن و مدت پنج سال هم تجارت کردن است. این هایک چیز هائی نیست که بگوئیم در او بتوان الفاء شبهات کرد و تا این اندازه غرض ورزی بشود مبنیک بندۀ مخالفتی ندارم از برای استحکام کار آگر مجلس شورای ملی لازم میدانند یاک ماده پیشنهاد شود یاک تبصره یاک جزوی اضافه شود بر ماده ۱۳ که آگر کسی از تشخیص این کمیسیون شکایت داشته باشد می تواند بوزارت اقتصاد ملی مراجعه کند. اساساً بندۀ مخالف نیست.

**آقا سید یعقوب** - اساساً این خیلی خوست رئیس - پیشنهادی از آقای زوار رسیده قرائت میشود. در ماده ۱۳ بجزای در چندین مرکز تجارتی در ایالات و ولایات را پیشنهاد میکنم.

**رئیس** - آقای زوار.

زوار - بندۀ اینطور تصور میکنم اینکه این جا نوشته شده « چندین مرکز تجارتی » این اختصاص منصوص دارد به نقاطی که از طرف وزارت اقتصاد ملی اعمال غرض نمیشود ! محال هم که نمیدانید زیرا بنک معین میشود. شاید شد. و همین پیشنهاد که اضافه شود این عبارت جلوگیری از اعمال غرض خواهد کرد.

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** - دو باره بخواهید.

**(بشرح سابق خوانده شد)**

**کازرونی** - در عبارات تغییری میخواهید بداید بندۀ موافقم. معناش این باشد.

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** - در صورتیکه اعتراض کنند نسبت به تصمیم کمیسیون قانون نشود حق داشته باشد ...

**آقا سید یعقوب** - بوزارت اقتصاد ملی.

**کازرونی** - بجزای وزارت مربوطه وزارت اذناد بنویسید.

**رئیس** - یاک بار دیگر قرائت میشود.

**(باين مضمون دو باره قرائت شد)**

در صورتیکه اعتراض کنند نسبت به تصمیم کمیسیون قانون نشود حق خواهد داشت بوزارت اقتصاد ملی مراجعت تجارت و محل ها معین شوند آنها معین خواهند کرد. پس .

بس ناقیکه این دفتر تنظیم نشده یعنی آن شکایات رسیدگی نشده آن انتخابات شروع نمیشود انتخابات بعد از اینها است

**رئیس** .. آقایانیکه با ماده ۱۳ با افزایش جمله پیشنهادی آقای کازرونی بتوجهی که دولت و مخبر نواماً قبول کردند موافقند قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

**رئیس** .. تصویب شد. ماده چهارده فرالت میشود

ماده ۱۴ - همینکه دفتر مذکور در ماده ۱۳ تنظیم شد اعلانی از طرف حکومت محل منتشر میشود که حاوی مطالب ذیل خواهد بود.

۱ - محل واوفاتی که تجار میتوانند بعد اول ماده ۱۳ بسفرت سابق الذکر مراجمه نمایند.

۲ - ایامی که برای گرفتن شکایات و رسیدگی بانها بر طبق ماده ۱۵ مقرر میشود :

۳ - روز و محل و اوقات رأی دادن.

۴ - عده اشخاصی که باید انتخاب شوند.

**رئیس** .. آقای زوار

زوار - موافق.

**رئیس** .. آقای کازرونی

کازرونی - عرض میکنم بندۀ اصولاً موافقم لکن خواستم یک توضیحی بدهند آقای وزیر محترم که آیا صلاح نمیدانند اسامی تجاری که حق انتخاب کردن را دارند قبل انشیخه و منتشر شود که مردم از روی آن اعلان نشیخه بدهند که حق انتخاب کردن دارند یا ندارند ؟ در آن ماده میگویند خودشان میتوانند بسفرت مراجعه کنند این یک قدری بعلو دارد و در مقام عمل ممکن است دچار یک اشکالاتی بشود. لکن چه ضرر دارد که همان صورت را طبع کنند یا بنویسند یکی دوچار اعلان کنند که به قول تجاریها اند تیخیش بدهند. آقا این را صلاح نمیدانید ؟ درش ضرری میبینید؟ بهتر نیست ؟ اگر میدانید بهتر است خودتان پیشنهادی بفرمائید اصلاح شود.

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** .. ما تصور کردیم در هر

د شکایت کنند و نظریه وزارت اقتصاد ملی قاطع خواهد بود.

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** - نظریه را (نظر) کنید نسبت را هم بردارید (سید یعقوب - مراجعت هم بگذارید) درست میشود

**رئیس** - باز هم قرائت میشود

در صورتیکه اعتراض کنند به تصمیم کمیسیون قانون نشود حق خواهد داشت بوزارت اقتصاد ملی مراجمه و شکایت کنند و نظر وزارت اقتصاد ملی قاطع خواهد بود

**رئیس** .. آقای شریعت زاده نظریه دارید ؟

**شریعت زاده** - بل . دولت چون قبول کرده مانند ماده است.

**رئیس** .. مانعی ندارد بفرمائید

**شریعت زاده** - بندۀ با اصل پیشنهاد مخالفت ندارم لیکن با این حقی که مانع تحقیق بزرگ انتخاب باشد بندۀ مخالفم و باید قید شود بدون اینکه هرگز باعث تأخیر انجام وظایفی باشد که کمیسیون یا اشخاص راجع بانتخابات دارند

**رئیس** - نظریه آقای مخبر چیست ؟

**مخبر** - این مشکل میشود و نیتوانم قبول کنم برای اینکه وقت شما قبول کردید اعتراض بشود و شکایت بگند یا به وزارت اقتصاد ملی یا از تصمیم کمیسیون بوزیر آنوقت ممکن است این اعتراض اورد باشد و شکایت کنندۀ حق داشته باشد آنوقت آن انتخابی که شده غلط است و چطور میشود آنرا قبول کرد ؟ بندۀ عقیده ام اینست این را بگذاریم بهتر است برای اینکه اینجا هر شرطی بخواهیم بگنیم بیشتر از این موجب تأخیر میشود و بعد هم بخواهیم عکس این را بگنیم انتخابات را نمیشود تصدیق کرد

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** - علاوه بر این نظریه آقای شریعت زاده مورد ندارد برای اینکه اگر ملاحظه بفرمائید در ماده ۱۴ نوشته شده همین که دفتر مذکور در ماده ۱۳ تنظیم شد اعلانی از طرف حکومت محل فتشر میشود

انتخابات در ظرف مدتی که زاید از ده روز خواهد بود استخراج آراء نموده نتیجه انتخابات و اسمی منتخبین را بوزارت اقتصاد ملی ارسال خواهد داشت.  
رئیس - مخالف ندارد. آقایان موافقین با ماده ۱۷ قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس .. تصویب شد. ماده هیجدهم قرائت میشود:  
ماده ۱۸ - مدت عملیات انتخابات از تاریخ اعلان انتخابات تا تاریخ اعلان اسمی اعضاء اطاق تجارت از دو ماه نایاب تجاوز نماید.  
رئیس - آقای فیروز آبادی.

فیروز آبادی .. این جا مدت رادو ماه قرارداده اند و نوشته است زیاده از دو ماه نشود و هر چیزی که محدود بیک حدی شد قهرآ همان اندازه خواهد شد. بنده عرض میکنم در این جا مدت زیاد است و چهل روز کافی است پنجره اعلان و پنجره روز رأی و پنجره روز هم اعتراض و پنجره روز رسیدگی و ه روز هم استخراج این چهار روز و لازم نیست که داشته باشد این چهار روز و لازم نیست که دو ماه طول بکشد امورات را باید قسمی کرد که هر کاری که شدنی است بشود این جا دو ماه زیاد است و بندۀ عقیده ام این است که چهل روز بشود:

رئیس - آقای یاسائی موافقید؟  
یاسائی - خیر بنده مخالف

رئیس - آقای کازرونی موافقید؟  
کازرونی - بل . عرض کنم در این جا البته آقا تصدیق دارند که هیچ دلیل ندارد که عملاً با آنکه از روی اخبار وزارت اقتصاد ملی با کمیسیون تأخیری فراهم کند بلکه کارهایی کرده اند از روی مصلحت بیانی و وزارت اقتصاد ملی البته این مقصود را هر چه زودتر انجام بدهند تذکر به مقاصد او است لیکن دو ماه را که در نظر گرفته اند

شاید بواسطه یک حادثه و مشکلاتی است و بسته شدن را راهست که خبر رسید البته با پست میفرستند این جا قید

درست نمی شود زیرا دریک جا آمدید و حق دادید رفن اعتراض را بوزارت اقتصاد و نصیب وزارت اقتصاد با بر پیشنهاد آقای کازرونی شما این کار را کردید در صورتیکه اولاد و بالذات غرض این بود که وزارت اقتصاد در این باب مداخله نکند و کمیسیونی مینمی شود که جریان انتخاب با کمیسیون باشد اعتراض هم با کمیسیون باشد و اعتراض هم که وارد شد مانع از جریان انتخاب نباشد تا بعده انتخاب آن پیشنهاد وابن نو پیچیده با هم نیمسازد حالاً خود میانند و حا لآقای اعتماد فرمودند که یک کاری میکنم و در موقع عمل موادش را یک قدری اصلاح میکنم با این جور.

کمیل وزارت اقتصاد ملی - عرض کنم فقط اشکالی که بنده اینجا می بینم این است که باید آن نظر آقای کازرونی در آخر این ماده باشد ولی حالاً متفاوتی ندارد در هر صورت آنچه شما یک اصلی را قبول کردید این را قبول کردید که اگر شکایت کننده به نصیب کمیسیون قائم نشد حق داشته باشد به وزارت اقتصاد ملی مراجعت کند اگر بنده قبل از مطالعه کرده بودم این را در آخر ماده پائزده میگذاریم بهتر بود و حالاً هم که در آخر ماده سیزده کناده اند کمان نمی کنم ضرری داشته باشد ولی آخر این ماده اگر بود نزیناً بهتر بود.

رئیس - آقایان موافقین با ماده پائزدهم قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس .. تصویب شد. ماده شانزدهم قرائت میشود.  
ماده ۱۶ - مدت اخذ آراء از پنج روز بیشتر نخواهد بود در این مدت تجارتی که اسامی آنها در دفتر مذکور در ماده ۱۵ ثبت است در اوقات و محل معین در اعلان مذکور در ماده ۱۴ حاضر شده پس از امضاء با مهر دفتر در مقابل اسم خود رأی خود را در صندوق انتخابات خواهد انداخت

رئیس - موافقین با ماده ۱۶ قیام فرمایند.  
(عدة کثیری قیام نمودند)

رئیس .. تصویب شد. ماده هفدهم قرائت میشود:  
ماده ۱۷ - پس از اتفاقناء مدت اخذ آراء کمیسیون

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده ۱۵ قرائت میشود.  
ماده ۱۵ - پس از اقضای مدت مذکوره درماد.  
۱۳ کمیسیون انتخابات به اعتراضات وارد رسید کی کرده در ظرف پنج روز نظر خود را اتخاذ و بر طبق آن دفتر اسامی را تصحیح خواهد کرد.

رئیس - آقای کازرونی  
کازرونی - عرضی ندارم  
رئیس .. آقای ملک  
ملک ملکی - موافق  
رئیس .. آقای آفاسید بعقوب

آقا سید یعقوب - این جا با تو پیچی که آقای کازرونی پیشنهاد کرد و جوابیکه آقای وزیر دادند و آن اصلاحی که شد با پنبدیر فرق فرمایش آقای شریعت زاده این درست نمی شود برای اینکه قبول شد با آن پیانی که آقای مخبر کردن که اگر اعتراضی و شکایتی داشته باشد نسبت به آن هیئت بوزارت اقتصاد ملی می تواند رجوع کند وزارت اقتصاد هم آقای شریعت زاده پیشنهاد کرد ناظر جریان انتخاب باشد و حکومت برای رسیدگی به اعتراضات باشد آن اعتراض اگر از عبارتیکه مخبر اظهار کرد معلوم شد اگر کسی اعتراف بکند و میکند این دیگر خیال نمیکنم طبع و انتشار دادن اسامی کنند این دیگر خیال نمیکنم طبع و دفتر را گذارد باید هر کسی میل دارد مراجعت میکند اگر اعتراضی دارد میگذرد و لازم باشد اشکالی هم ندارد. در ظرف این پنجره و زمام اشخاص و تجارتی که حق رأی دارند دارند میروند و مراجعت میکنند رئیس .. پیشنهادی از آقای ناصری رسیده قرائت میشود پیشنهاد میکنم در ماده ۱۴ فقره (۲) بعد از کلمه ایام کلمه «و محل» اضافه شود.

رئیس .. آقای ناصری  
ناصری .. برای اصلاح ماده است. چون در بند سوم

محل را معین کرده اند ضرر ندارد در این جا هم برای تاریخ گرفتن شکایت محل رسیدگی را بپیومند

آقا سید یعقوب - یاک دفعه دیگر بخواهید  
(دباره بشرح سابق خوانده شد)

مخبر .. این توضیح بیشتری است. قبول میکنم.

رئیس .. قبول میکنید؟  
هاظیر .. بل . نوشته شود ایام و محل.

رئیس .. رأی میگیریم ماده ۱۴ با افزودن کامه پیشنهاد آقای ناصری آقایان موافقین قیام فرمایند.

غایبیداش این است که هرچه زودتر اطلاعهای تجارت  
تشکیل بشود.

**رئیس** - پیشنهاد آقای فیروز آبادی قرائت میشود.  
**پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب**

پیشنهادمیکنم در ماده ۱۸ کلمه دوماه نوشه شود  
کثر از دو ماه نباشد.

**رئیس** - آقای آقا سید یعقوب.

**آقا سید یعقوب** - اگر همانطور که آقای وزیر

فرمودند اگر این ماده نباشد بندе کاملاً موافق بمن

اینکه ما مدت را معین کردیم که در چند روز

انتشار بدنه و بچه ترتیب باشد دیگر لازم نیست

که ما بیاییم اینجا سر جمعش کنیم و باصلاح عربی

یا کفالت برای او قرار بدهیم که دو ماہش کنیم

اگر آن ترتیبات را قبول دارید دیگر این مدت محتاج

نیست برای آن که ما گفتم چندروز رأی بدنه و چند

روز فلان ولی آخر نوشته که نباید از دو ماه تجاوز کند

هر تکلیفی مجازات آوراست اگر از این تکلیف تخلف کرد

مجازاتش چه چیز است؟ باطل است؟ شما که نمیگوئید

باطل است اگر همانطور که آقای کازرونی بیان کردد

ماده و اکرم حذف شدند چنانچه این حذف این

نمیشود ولی اینطور که فرمودید که اگر دو ماه کذشت

و انتخابات تمام نشود دو روز طول کشید این انتخابات

باطل است اینطور نیست این جا تکلیف معین کرده است

برای وزارت اقتصاد ملی و کمیسیون که مواعید خودشان

را طوری قرار بدهند که از دو ماه بیشتر نشود حالا

معدنک اگر تصور میکنید که چیز لازم نیست بندے

حرفي ندارم وزارت اقتصاد و کمیسیون این نظر را  
خواهد داشت و آنکه آقای فیروز آبادی فرمودند که  
اینجا دو ماه کذاشته شده البته دو ماه خواهد شد داعی  
ندارد که این طور بشود حکایت خرج کردن نیست  
که وقی هزار تومان اعتبار گرفته شد و معین شد حتماً  
آن هزار تومان را خرج بکنند! چه داعی دارد  
که این کار طول بکشد بلکه بر عکس وزارت اقتصاد ملی  
رأی نمیدهد.

رئیس - تصویب شد. ماده نوزدهم قرائت میشود:  
ماده ۱۹ - از میان منتخبین درجه اول که برتریب  
مقررات فوق معین شده اند هیئت دولت اعضاء اطاق تجارت  
را در درجه دوم با رعایت ماده ۶ انتخاب و اسمی آنها  
را اعلام خواهد کرد

رئیس - پیشنهادی از آقای احتشام زاده رسید، است:  
پیشنهاد میکنم در ماده ۱۹ عبارت (bara عایت ماده  
ماده ۶) حذف شود.

**رئیس** - آقای احتشام زاده

احتشام زاده - وقتی این عبارت در این ماده لازم  
بود که در ماده ۶ قیدی برای انتخاب درجه دوم منظور  
بود ولی چون قید را دوای قبول نکرد و به دولت حق  
داده شد که از منتخبین هر کس را که صلاح میداند  
(بدون هیچ قید و شرطی) انتخاب کند بندے این عبارت  
را در این جا زائد میدانم و پیشنهاد حذفش را کرد  
مخبر - صحیح است بندے هم قبول میکنم.

رئیس - رأی میگیرم به ماده ۹۱ با حذف جمله  
پیشنهادی آقای احتشام زاده موافقین قیام فرمایند.  
(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده بیست و یکم قرائت میشود:  
ماده ۲۰ - اعشاری که سه ماه بدون عنصر موجود  
جلسات رسمی اطاق تجارت حاضر نشوند با موافقت اطاق  
تجارت از طرف وزیر اقتصاد ملی مستعفی محسوب میشوند  
رئیس - موافقین با این ماده قیام فرمایند

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده بیست و یکم قرائت میشود:  
ماده ۲۱ - هر یک از اعضاء اطاق تجارت که به  
عنوان جنحه یا جنایت مورد تعقیب جزائی واقع شود  
تا ختم محکمه موقتاً از حضور در جلسات اطاق تجارت  
محروم خواهد بود.

رئیس - پیشنهاد آقای احتشام زاده قرائت میشود:  
پیشنهادمیکنم در ماده ۱۹ بعد از عبارت (موردع تعقیب جزائی)  
واقع شود) نوشه شود (از تاریخ اقامه دعوی در محکمه)

(عدة زیادی قیام نمودند)

رئیس - پیشنهاد آقای فیروز آبادی قرائت میشود:  
بندے پیشنهاد حذف ماده هیجدهم را مینمایم.

**رئیس** - بفرمائید.

فیروز آبادی بندے عقیده ام در هر امری به تسریع  
اوست که زودتر انجام بشود اینجا بنظر خودم دوماه  
را زیاد میدانم و معتقد هستم که کمتر بشود حالصلاح  
در این است که بکلی ماده هیجده حذف شود وقتی که  
حذف شد مدت کمتر میشود زیرا وقتی خودشان نوشتند  
پنجره از برای دادن و پنجره از برای اعتراض و  
بانی چیزها هم با آن ترتیب که نوشتند شده است دیگر به  
بعضی محظورات نمی افتخیم به این ملاحظه بندے پیشنهاد  
حذف ماده را کردم و انشاء الله قبول خواهد شد

**رئیس** - نظر آقای مخبر؟

مخبر - ممکن است که مجلس رأی به این ماده ندهد  
ولی بندے فکر میکنم می بینم که اگر این ماده باقی باشد  
تفعش بیش از ضرر است (فیروز آبادی - آن دو ماه اس  
برده نشود) اگر هم اعلا قمندیم که بکل اطاق تجارتی داشته باشیم  
بابسی حتماً محدودش کنیم و مقید کنیم که هرچه زودتر ممکن شود  
علی شود و انتخاب شود و الا اگر بخواهیم بگذاریم  
که امروز نشود فردا و نکام کارهای شرعی و نوعی را به  
آن مقدم بداریم بعد بکار اطاق تجارت برسیم این منظور  
بعمل نمی آید

**آقا سید یعقوب** - اگر در اینمدت نشد چطور؟  
مخبر - عرض کنیم نباید بشود چنانچه الان در انتخابات  
حضرت عالی ملاحظه میکنید که انجمن نظار میگوید چند  
روز باشد رأی گرفته شود اگر از آن چند روز که گذشت  
نشد چه میشود و بندے نمیدانم بودن این دو ماه چه  
اشکالی دارد و بودنش بر اتاب با اینکه فرقی نمیگیرد  
ندارد بہتر است

رئیس - بخود ماده که رأی گرفتیم اگر رأی ندادند

منظور آقا نماین میشود موافقین با ماده هیجدهم

قیام فرمایند

- ۹ -

رئیس .. بفرمایید.

احتشام زاده .. مورد تعقیب جزائی اعم است از اینکه کسی را برای تحقیقات بدائره استنطاق دعوت کنند ولی وقتی میشود کسی را محروم قرار داد از این

حق که مستنطاق قرار مجرمیت را بدهد و در محکمه بر علیه او اقامه دعوا بشود و الا بمجرد اینکه پاک کسی را دعویت بکنند بدائره استنطاق برای تحقیقات نمیشود اورا از عضویت اطاق تجارت محروم کرد چون ممکن است که

در نتیجه استنطاق مستنطاق فرار برای متهمن را صادر کنند و در اینصورت حقیقی از این شخص تضییغ میشود (با ورشکستگی) اضافه شود.

کازرونی .. این شرط شده است.

رئیس .. آقای ناصری.

ناصری .. در اینجا همچو معلوم میشود که ناجری که ورشکست شده است حق دارد ولی او هم نباید حق داشته باشد.

مخبر .. عرض کنم در ماده ۱۰ این شرط هست و احتیاج ندارد.

ناصری .. آگر در آن ماده هست عرضی ندارم.

رئیس .. بیشنها آقای زوار.

در ماده ۲ بجزای تاختم محکمه موقتاً (تاحصل برای میکنند) میشوند.

رئیس .. آقای زوار

زوار .. عرض کنم که اینجا نوشته است که بعنوان جنجه یا جنایت مورد تعقیب جزائی واقع شود تاختم محکمه موقتاً ولی ممکن است که نتیجه محکمه که معلوم شد شخص متهمن محکوم شود و اینجا دیگر نمیرساند که شخص محکوم شود نایسی داخل اطاق تجارت بشود بنابراین که این ماده این را نمیرساند که کسی که محکوم شد به جنجه یا جنایت آنوقت دوباره میتواند برگرد و آدم محکوم به جنجه یا جنایت هم که نمیتواند در این اطاق دولتی عضو باشند البته نظر این است که اگر برای خودش را حاصل کرد میتواند دوباره برگرد.

رئیس .. نظر آقای مخبر؟

مخبر .. به حال نظر کمیسیون این بود که کسی که مورد تعقیب جزائی واقع میشود بایسی اورا از شرکت در اطاقهای تجارت منع کرد حالا اینجا آقای احتشام زاده میفرمایند که یک اشخاصی ممکن است که طرف آهتم واقع شوند و برآورده استنطاق در دائرة استنطاق و در نتیجه دائرة استنطاق قرار منع تعقیب اورا صادر کنند و مدعی العموم هم موافقت کنند یک همچو فرضی را فرمودند ممکن است که استنطاق طول بکشد دو ماه 'سه ماه و اجازه بدهیم که این اشخاص قابل انتخاب هستند و انتخاب بشوند پس از این که انتخاب شدند اگر چنانچه یک شخصی که انتخاب شده قرار مجرمیش صادر شود آنوقت عذر خواستن این شخص از ورود به اطاق تجارت بدتر است و همین تأثیر که در ماده نوشته شده اگر باشد بهتر است کفیل وزارت اقتصاد مملی - بنده بفرمایید

اطاق تجارت را که اینکار را حتماً بکنند بندیده بیشتر قبول میکرد بنده برای اینکه بقین دارم که هیچ وقت اطاق تجارت پیشنهاد نخواهد کرد که فلان تاجر را از عضویت منفصل کنید ولی آنکه فرمودید در اقلیت واقع میشود آنوقت انصالش را میخواهند این مسئله که عدم اعتماد در عملیات تجارتی نیست در عملیات تجارتی این است که بک تجارت غربی بکنند یک تجارتی بکنند که مردم و تجار بگویند که آن کسی که این سخن عملیات تجارتی بکنند او قابل این که در اطاق تجارت باشد نیست.

رئیس .. آقای کازرونی.

کازرونی .. بنده عرض میکنم ابقاء این ماده را بنده بسیار بیمورد میدانم اگر چنانچه سلب اطمینان یک جمعی از بک نفر شد او را خارج میکنند این عملیات تجارتی معنی ندارد کدام عملیات تجارتی آگر جنجه است، جنایت است معاملات متنوعه کرد هاست این تقدیر که مرجمش عدلیه است و محکمه بر علیه او اقامه میشود و از ورزی هم که اقامه دعوا میشود تاروزی که تبرئه شود این آدم متنوع از ورود به اطاق تجارت است اگر این است که این را قبلاً قبول کردیم والا مورد عدم اعتماد بواسطه عملیات تجارتی را اینطور بحال ابراهیم کذائبن و حق دادن که یک نفر را خارج بکنند بنده عرض میکنم که خیلی ممکن است که این مطلب نظائر وسائلی دوسری که بتواند نسبت باو تقدیری متوجه بکند در اینجا قید نشده است و صرف میتواند بواسطه عملیات تجارتی مجموعه این عضو منفصل بشود برای اینکه ممکن است آن اکثریت اطاق تجارت میتواند تقاضا افایت واقع شود اکثریت اطاق تجارت اینجا قید نشده است و نتیجه اینست که هر یک از اعضاء اطاق تجارت که در اینجا قید نشده است و صرف میتواند بواسطه عملیات تجارتی مورد عدم اعتماد واقع شود ملک چیست و نتیجه اینست که هر یک از اعضاء اطاق تجارت که در اینجا قید نشده است و صرف میتواند بواسطه عملیات تجارتی مورد عدم اعتماد واقع شود مورد عدم اعتماد واقع شدن را در اینجا بنده ملکی برایش نمی بینم و فقط نتیجه که دارد اینست که یک اشخاصی که در افایت واقع شوند ممکن است آن اکثریت انصال آن عضو را بخواهد ولی مطابق یک قانونی که ما او را صلاحیت دادیم که انتخاب شود برای عضویت اطاق تجارت که مطابق این قانون صلاحیت دارند برای عضویت هیچ چیزی نباید آنها را از عضویت خارج کند

کفیل وزارت اقتصاد مملی - در بیانات آقا خوب بود که مادرها تقاضات بفرمایند، اگر چنانچه مقید میکردد بداعضاء

ردیس .. بفرمائید.

احتشام زاده .. مورد تعقیب جزائی اعم است از اینکه کسی را برای تحقیقات بدائله استنطاق دعوت کنند ولی وقتی میشود کسی را محروم قرار داد از حق که مستنطق قرار مجرمیت را بدهد و در محکمه برعلیه او اقامه دعوا بشود و الا بجهود اینکه پاک کسی را دعوت بکنند بدائله استنطاق برای تحقیقات نمیشود اورا از عضویت اطاق تجارت محروم کرد چون ممکن است که در تبعیجه استنطاق مستنطق قرار برای متنهم را صادر کنند و در اینصورت حقیقی از این شخیص تضییع میشود اصولاً وقتی میشود کسی را مجرم تشخیص کرد که مستنطق قرار مجرمیت او را صادر کنند و در محکمه اقامه دعوا برعلیه او شده باشد بنده معتقد هستم که قید شود از موقعی که در محکمه برعلیه او اقامه دعوا شد از چون ممکن است اتفاقاً یک اشخاصی را برای تحقیقات بدائله استنطاق دعوت بکنند نباید تا مدتی که قرار مستنطق صادر نشده است محروم بشود (صحیح است)

ردیس - نظر آقای خبر؟

خبر - بهر حال نظر کیسیون این بود که کسی که مورد تعقیب جزائی واقع میشود بایسی اورا از شرکت در اطاقهای تجارت منع کرد حالاً اینجا آقای احتشام زاده میفرمایند که یک اشخاصی ممکن است که طرف اتهام واقع شوند و برond در دائره استنطاق و در تبعیجه دائره استنطاق قرار منع تعقیب اورا صادر کنند و مدعی الموم هم موافقت کنند یک همچو فرضی را فرمودند ممکن است که استنطاق طول بکشد دو ماه سه ماه و اجازه بدھیم که این اشخاص قابل انتخاب هستند و انتخاب بشوند پس از این که انتخاب شدند اگر چنانچه یک شخصی که انتخاب شده قرار مجرمیش صادر شود آنوقت عذر خواستن این شخص از ورود به اطاق تجارت بدتر است و همین طور که در ماده نوشته شده اگر باشد بهتر است کفیل وزارت اقتصادملی - بنده به رأی مجلس و اکذار

اطاق تجارت را که اینکار را حنباً بکنند بندیده بیشتر قبول میکردم بنده برای اینکه یقین دارم که هیچوقت اطاق تجارت پیشنهاد نخواهد کرد که فلاں تاجر را از عضویت منفصل کنید ولی آنکه فرمودید در اقلیت واقع میشود آنوقت انصالش را میخواهند این مسئله که عدم اعتماد در عملیات تجارتی نیست در عملیات تجارتی این است که بآن تجارت غربی بکند یک تجارتی بکند که مردم و تجارت بگویند که آن کسی که این سنخ عملیات تجارتی بکند او قابل این که در اطاق تجارت باشد نیست.

ردیس - آقای کازرونی.

کازرونی - بنده عرض میکنم ابقاء این ماده را بنده بسیار بیمورد میدانم اگر چنانچه سلب اطمینان یک جمعی از یک نفر شد او را خارج میکنند این عملیات تجارتی معنی ندارد کدام عملیات تجارتی اگر جنجه است، جنایت است معاملات ممنوع کرده است این تصریح که مردم عدیه است و محکمه برعلیه او اقامه میشود واژروزی هم که اقامه دعوا میشود تاروزی که تبرئه شود این آدم ممنوع از ورود به اطاق تجارت است اگر این است که این را قبل قبول کردیم والا مرد عدم اعتماد بواسطه عملیات تجارتی را اینطور بحال اینها کذاشتن و حق دادن که یک نفر را خارج بکنند بنده عرض میکنم که خیلی ممکن است که این مطلب نظائر وسائلی 'دوسیه' که بتواند نسبت باو تصریح متوجه بکند در اینجا قید نشده است و صرف مینویسد بواسطه عملیات تجارتی موردن عدم اعتماد واقع شود مورد عدم اعتماد واقع شود اکثریت اطاق تجارت میتواند تقاضا کند ازوزارت اقتصاد که این عضو منفصل بشود برای اینکه وسائلی 'دوسیه' که بتواند نسبت باو تصریح متوجه بکند در اینجا قید نشده است و صرف مینویسد بواسطه عملیات تجارتی موردن عدم اعتماد واقع شود مورد عدم اعتماد واقع شدن را در اینجا بنده ملاکی برایش نمی بینم و فقط تبیجه که دارد اینست که یک اشخاصی که در اولیات واقع شوند ممکن است آن اکثریت انصال آن عضو را بخواهد ولی مطابق یک قانونی که ما او را صلاحیت دادیم که انتخاب شود برای عضویت اطاق تجارت که مطابق این قانون صلاحیت دارند برای عضویت هیچ چیزی نباید آنها را از عضویت خارج کند

کفیل وزارت اقتصادملی - در بیانات آقا خوب بود که مادردا التفات بفرمایند، اگر چنانچه مقید میکردید اعضا رئیس - لظر آقای خبر؟  
میخواهد بمنظور این دسته بنظر مجلس است.  
رئیس - آقایانی که پیشنهاد آقای زوار را قابل توجه میدانند قیام فرمایند.  
(کسی قیام نکرد)  
ردیس - قابل توجه نشد - رأی میکریم ماده ۲۱ موافقین قیام فرمایند  
(غده زیادی قیام نمودند)  
ردیس - تصویب شد، ماده بیست و دوم قرائت میشود  
ماده ۲۲ - هرگاه عضوی بواسطه عملیات تجارتی یا اقدامات دیگری مورد عدم اعتماد واقع شود اطاق تجارت مبنواند انصال اور ازعضویت ازو زارت اقتصاد ملی تقاضا نماید  
ردیس - آقای احتشام زاده  
احتشام زاده - با این ماده بنده مخالفم. زیرا که نوشته است هرگاه عضوی بواسطه عملیات تجارتی یا اقدامات دیگری مورد عدم اعتماد واقع شود معلوم نیست که هر یک عدم اعتماد واقع شود ملاک چیست و تبیجه اینست که هر یک از اعضاء اطاق تجارت که در اولیات واقع شود اکثریت اطاق تجارت میتواند تقاضا کند ازوزارت اقتصاد که این عضو منفصل بشود برای اینکه وسائلی 'دوسیه' که بتواند نسبت باو تصریح متوجه بکند در اینجا قید نشده است و صرف مینویسد بواسطه عملیات تجارتی موردن عدم اعتماد واقع شود مورد عدم اعتماد واقع شدن را در اینجا بنده ملاکی برایش نمی بینم و فقط تبیجه که دارد اینست که یک اشخاصی که در اولیات واقع شوند ممکن است آن اکثریت انصال آن عضو را بخواهد ولی مطابق یک قانونی که ما او را صلاحیت دادیم که انتخاب شود برای عضویت اطاق تجارت که مطابق این قانون صلاحیت دارند برای عضویت هیچ چیزی نباید آنها را از عضویت خارج کند

**کلیل وزارت اقتصاد ملی** -- عرض کنم آقا در عمل همین بوده است که اطاق تجارت و قیمتی از اعضاء خودش یک عدم اعتماد پیشانگار باشد با دلایل موجه از وزارت اقتصاد ملی اتفاق اورا بخواهد وزارت اقتصاد ملی هم همینطور و برای اینکه بیشتر توضیح بشود و تامین بشود این نظر آقای کازرونی بنده پیشنهاد شریعت زاده را قبول میکنم.

**رئیس** -- قبول کردید؟

**خبربر** -- بلی

**رئیس** -- دولت هم نظر موافق دارد؟

**کلیل وزارت اقتصاد ملی** -- بلی.

**رئیس** -- پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب.

پیشنهاد میکنم در ماده ۲۲ بعد از کلمه عدم اعتماد اضافه شود وزارت اقتصاد

**رئیس** -- آقای آقا سید یعقوب

**آقا سید یعقوب** -- اصل موضوع برای خاطر اینکه

یک اشتباہی شده است در فهم مابین مابین اشتباہ شده است و مغایله صوری همینطور که آقای وزیر فرمودند

نایاب مغالطه کرد و مقایسه کرد انتخابات اطاق تجارت را با مجلس شورای ملی.

اطاق تجارت در واقع میشود

که یک مؤسسه است مؤسسه دولت به معنی تجارت

تجار معرفی میکند اشخاصی را بعد از آنکه تجارت

معنی کردند تمام چیزها در دست دولت است تعیین شد

در دست دولت است دورجهاش هم در دست دولت است

اشخاصیکه پرون آمدند دولت باید فرمانشان و اعتبار

نامهشان را بدهد ولی ما نسبت به تجارت و تجارت کار

ناریم اگر وزارت اقتصاد ملی در باره آنها سواعتمادی

پیدا کرد عدم اعتماد نسبت به او باشد نسبت به تجارت

که معنی ندارد الا تجارت که در انتخابش در تهیش

مداخله نداشته اند همه مسئولیتش کردن خودش است

دیگر تجارت را ما چرا کیر پیشانیم اگر وزارت اقتصاد

ملی عدم اعتمادش را پیک تاجری دید او خودش

باتاق تجارت بگوید که افالش را بخواهد این است

عقیده بنده حالا آقای وزیر هم گوش ندادند بنده

عقیده خودم را گفتم.

مبنویسم واظره همین بوده است که اطاق تجارت و قیمتی از اعضاء خودش یک عدم اعتماد پیشانگار باشد با اینکه میکنند و وزارت اقتصاد ملی هم همینطور و برای اینکه بیشتر توضیح بشود و تامین بشود این نظر آقای کازرونی بنده پیشنهاد

چه اصراری داریدشما (صحیح است) ولی اینطور بیش عملیات دیگری هست در خارجه اطلاع داریم در این انشاء الله نمیشود اشخاصی هستند در خارجه بودن است در ایران نیست میروند یک اخبار جعلی را منتشر میکنند برای اینکه مردم را بوحشت بیندازند که بوس پائین باید چون میخواهند فایده ببرند این هیچ نوع نیست شاید مجازات هم ندارد و اطاق تجارت اگر یکی از اعضاء خودش را دید که از این کارها میکنند سلب اعتمادش میشود و وزارت اقتصاد پیشنهاد میکند اورا منفصل میکنند (صحیح است)

**رئیس** -- پیشنهاد آقای شریعت زاده پیشنهاد آقای شریعت زاده

پیشنهاد میکنم عبارت ذیل بر آخر ماده اضافه شود --  
لکن تقاضای اطاق تجارت و تصمیم وزارت اقتصاد ملی  
باید موجه و مدلل باشد.

**رئیس** -- آقای شریعت زاده.

**شریعت زاده** -- بنده منظورم از تقدیم این پیشنهاد

بیان عقیده بود که راجع بلزم تصویب اینماده دار: و  
میخواستم عرض کنم که این ماده ایست که اصلی در

نتیجه وجودش از اینقانون میشود تبجه گرفت و ماده از

داریم اطلاع مرسوطاً که جریانهای در خیلی از موارد

بوده است که بر علیه جریان اقتصادی این مملکت زده

است و اشخاصی در همین مملکت یک جریانهایی داشتند

که تعقیب آنها ضرورت داشت و یک جریاناتی را استقبال

کردند پس این ماده لازم است ولی بنده با افراد و

تقریط مختلف همانطوریکه یک کسی اگر اینکار را کرد

باید تعقیب بشود و منفصل بشود و همانطور هم باید آنکه یک

این تقاضا را میکند یا آن وزارت خانه که این تقدیم را

میکردد تصمیمیش موجه باشد اینست که در عین حال تقدیم

از اینماده باصطلاح بکسانکسیونی ندارد برای دولت بنده

برای اینکه آنروز و فکر مجلس در اینقانون گذارده

شود که بجهت کسی را باید متهم کرد اینعبارترا لازم میدانم

**مخبر** -- البته منظور ماینست که روی خوشبینی قانون

مال التجاره بار گردید درین خاک بود چرا پاک نگردید لطفه بجهت وطن وارد کردید خوب این یک عنوانی است اینرا اخراجش بکنید کیکه لطفه بجهت وطن وارد کرد باید او را خارج کرد و از اینجور مطالب می بینید که از صبح ناشام مادرایم میشنویم از مردم وروی یک اصل نیست روی یک کلیات و الفاظ و عباراتی است پس صراحتاً استدعا میکنم که این ماده را استداد بفرمائید و هیچ راضی نشوید دریک همچو قانونی که برای منافع و صالح مملکتی است یک همچو ماده مبهمی باشد کلیل وزارت اقتصاد ملی -- بنده تعجب میکنم از آقای کازرونی با اینکه بنده توضیح داد بازهم اینرا فرمودند بنده بشما اطمینان میدهم که هیچوقت اطاق تجارت این پیشنهاد را خواهد کرد که یکنفر از اعضاء اورا مستعفی کنند ما اخلاق این مردم را میشناسیم معذلک اینجا گذاشته این که اگر واقعاً یک وقت بینند یک کسی یک عملیات نامناسبی کرد یک همچو اقدامی بکنند عرض میکنم آقا چرا اینطور بیان میفرمائید وزارت اقتصاد ملی هم آنچه نشسته است که اگر مثلًا چهارده نفر اعضاء اطاق تجارت نسبت بیکنفر غرض پیدا کردند و نخواستند خوشان نیامد در آنجا باشد پیشنهاد بکنند او هم قبول میکند آخر مکن است همچو چیزیکه پیشنهاد بکنند بوزارت اقتصاد ملی و نگویند بچه دلیل میگویند بدلیل اینکه خاک بار کرده به بنده عرض میکنم امروز وضع تجارت مخصوصاً صادرات ما طوری است که اگر مادیدیم بنده که وزیر اقتصاد هستم اگر دیدم یک تاجری از صادرات مملکت ما با واسطه تقلیلی که میکند و دریک چیزی خالک داخل میکند بجهت اینکه مامیگوئیم در مجلس صحبت میکنیم در روزنامها مینویسیم بصیغه میکنیم چه میکنیم معذلک این تاجر اینقدر بیشرف و احمق است که بمنافع مملکت خودش و بشخص خودش و تجارت خودش ضرر میزند و باز دست بر نمی دارد و جنس را خراب میکند بله آقا اورا اخراج کنیم چه عیب دارد

هر دو تقاضای حذف این ماده را آگرده اند آقای کازرونی  
کازرونی در ضمن پیشنهادی که آقای شریعت زاده  
دادند و نوروز قبول واقع شد نظریات بندۀ تقریباً تأمين  
شده لذا استزاده میکنم  
رئیس - آقای زوار

زوار - اولاً بطور کلی باید تصدیق کرد که در میان  
طبقات تجار اشخاص قاسد کم پیدامی شود. این طبقه  
هنوز طرفدار اصلاحات و ترقی مملکت بوده‌اند و  
ما میتوانیم اقتدار بکنیم که تجار ایران همیشه با پیشانی  
باز در دنیا زندگانی کرده‌اند و اعتبارات خودشان را در  
سایه سغی و غمل و با عملیات صادقانه خودشان در  
دنیا و ضعیت خودشان را سال‌ها تگاه داشته‌اند (کازرونی  
- صحیح است) و ما میتوانیم به تجار خودمان اقتدار  
کنیم از این جهت ما باید اسباب تأیید این اقتخارات را  
فراموش کنیم تا تضییقات را بندۀ این ماده ۲۲ را بکلی  
زاده میدانم بلکه یک نوع توهینی است به تجار ایران  
چرا برای اینکه ما باید قائل باشیم که تجار فاسد  
داریم نداریم تجار ایران صالحین عناصر مملکت  
ایران هستند خدماتشان هم برجسته است و بالاخره  
می‌توانم عرض کنم که جرخهای بزرگ کارخانه‌ملکت  
ایران را تجار میکردند بروید ملاحظه بکنید مؤسسات  
کمرکی را تا بندۀ بشما تاب کنم. از این نقطه نظر  
بنده عرض میکنم این ماده را اصلاً ماجرا وضع کنیم  
موقعیکه انتخاب کردند اگر خدای خواسته میان این  
اعضاً عضو فاسدی پیدا کردید خارجش کنیم موادی  
هم که داریم شرط انتخاب صالح بودن است اصلًاً موقعي  
که انتخاب میکنیم چرا یک عضو فاسدی را انتخاب  
کنیم که بعد او را خارج کنیم که باعث توهین آنها  
فراموش شود نه در موقع انتخاب اصلاً عضو فاسد را  
انتخاب نکنیم.

مخبر - کسیبونت و دولت این ماده  
را فقط برای همین خدای خواسته کذارده‌اند و همیشه  
ما هم خوش‌بین بوده و هستیم امیدواریم این ماده هیچ  
لازم نشود ولی اگر همان خدای خواسته که فرمودید  
همچو عضوی پیدا شد پس از انتخاب شروع کرد به  
عملیاتی که اصلاح مملکت نبود چه باهد کرد این را

برای این مورد ما پیش یعنی کردیم.

رئیس - رأی میکریم بندۀ ۲۲ با افزایش پیشنهاد  
آقای شریعت زاده آقایانکه موافقند قسم فرمایند  
(طهرانی - آقا پیشنهاد دارم) اعلان رأی شده است.  
(آکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد - ماده ۲۳ قرائت میشود.  
ماده ۲۳ در طی هرسال هرگاه بواسطه استعفا  
یابمقتضای مواد ۲۱ و ۲۲ در اعضاء اطاق تجارت کسر  
پیدا شود هیئت دولت عومن اورا از منتخبین درجه اول  
همان سال تعیین خواهد نمود و مدت عضویت این اعضاء  
همان بقیه مدت عضویت اعضاء خارج شده خواهد بود.  
رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - اینجا بک اصلاح عبارتی است که  
بنظر من می‌آید. اینجا نوشته است از منتخبین درجه اول  
همان سال معین خواهند شد درصورتیکه دوره انتخاب سه  
سال است اگر در سال دوم این فوت یا استعفا واقع شد  
دیگر همان سال معنی ندارد و خوبست تبدیل بهمان دوره بشود  
مخبر - انتخابات در هرسال تقریباً میشود (فیروز آبادی  
- آن قرعه است) یعنی انتخابات برای هر سال بک  
نک خارج میشوند و بک اعدم بجزای آنها انتخاب میشوند  
(فیروز آبادی - بقرعه) قرعه باشد باز بجایش انتخاب  
میشود و اینجا نظر این بوده است که آن عدد که  
انتخاب میشوند از منتخبین درجه اول همان سال انتخاب میشوند.  
بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.  
رئیس - موافقین با ماده ۲۳ قیام فرمایند  
(آکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد - ماده ۲۴ قرائت میشود  
ماده ۲۴ - کسانیکه بواسطه اقتضای مدت با استفاده  
از عضویت اطاق تجارت خارج میشوند مجدهاً قابل  
انتخاب خواهند بود.

رئیس - آقای کازرونی  
کازرونی - موافق  
رئیس - موافقین بامداده ۲۴ قیام فرمایند

ملک مملکی، کافی است  
رئیس - آقایانی که موافقند با ماده ۲۵ قیام فرمایند  
(اکثر قیام نمودند)  
رئیس - تصویب شد. ماده بیست و شش قرائت میشود  
ماده ۲۶ - نظریات اطاقهای تجارت مخصوصاً راجع  
به مسائل ذیل لدی الاقتضای از طرف وزارت اقتصاد ملی  
خواسته میشود  
۱ - دربار وضع یا تغییر و اصلاح قوانین مربوطه  
بنجارت و اقتصاد  
۲ - راجع بمسائل مربوطه به بورس و بانک و صرافی  
و دلالی و عمل بیمه و ترتیب دفاتر تجارت و دلاله  
۳ - راجع به نمایشگاه های تجارتی  
۴ - غدغن موقت از حل و نقل امتعه بخارجه و  
از خارجه بداخله و اظهار نظر در تزیید و اصلاح صادرات  
۵ - اصلاح و ترقی وسائل حمل و نقل  
۶ - تهیه وسائل توسعه و اصلاح امور صنعت  
۷ - امتیازات تجارتی  
رئیس - آقای آفاسید یعقوب  
آقا سید یعقوب - اینجا در شور اول هم اظهار  
کرد آقای وزیر جواب دادند باز برای اینکه در مقام  
عمل محل ایراد واقع نشود عرض میکنم بعضی چیز ها  
هست که از مختصات دولت است و بعد مجلس شورای  
ملی مثلاً امتیازات را باید دولت پیشنهاد بکند باید  
بمجلس شورای ملی راهش منحصر است و مثلاً وضع  
قانون، اصلاح قانون، تبدیل قانون، اینها باز به پیشنهاد  
دولت است یا خود مجلس و پیشنهاد آگرden پائزده نفر اینها  
یک چیز هائی است که از مختصات مجلس است مگر اینکه  
اینجا باز توضیح بدهند که بر سبیل ارشاد است یعنی  
لدى الاقتضاء میتواند رجوع باینها بکند و نظریات اینها  
را بخواهد نه اینکه اینها مدخلت در اصل قانون گذاری  
داشته باشند یا در اصل امتیاز دادن خواستم بک توضیحی  
بدهند که مطلب معلوم باشد

(آکثر قیام نمودند)  
رئیس - تصویب شد. ماده ۲۵ قرائت میشود  
وظایف اطاقهای تجارت  
ماده ۲۵ - وظایف اطاقهای تجارت بقرار ذیل است:  
۱ - نهیه و ارسال هرگونه نظریات و اطلاعات راجع  
باور تجارتی و صنعتی که دولت تقاضا نماید.  
۲ - اظهار نظر راجع باوضع تجارتی و صنعتی حوزه  
خود باز کردن وسائل اصلاح و توسعه آن و تقدیم راپورت‌های  
جامع سالیانه راجع بجزیان امور تجارتی حوزه و عملیات  
و محاسبات سالیانه خود بوزارت اقتصاد ملی.  
۳ - اظهار نظر راجع باصلاحاتیکه باید در کلیه  
قواین تجارتی بعمل آید مخصوصاً نسبت به تعریف های  
کمرکی.  
۴ - تأسیس دفتر اطلاعات و نشر مجلات و احصایه  
های تجارتی.  
۵ - تنظیم تعریفه اسامی تجار و مختصات تجارتی آنها.  
۶ - مساعدت بادولت در پیشرفت اقدامات اقتصادی  
علیحده از طرف دولت بهمراه آنها و اکذار میشود.  
رئیس آقای فیروز آبادی  
فیروز آبادی - بنده اینجا در ماده ۲۵ در آخر  
قرة اول که دولت تقاضا نماید، را پیشنهاد حذف شن  
را میکنم چه دولت تقاضا ننماید چه ننماید مصلحت آنها  
این است که نظر خودشان را بگویند چنانکه در ذیل این  
ماده هم شرح میدهد آنها نظریات خودشان را باید  
بگویند چه دولت تقاضا بکند چه دولت تقاضا نکند  
کفیل وزارت اقتصاد ملی - در شور اول هم بنده  
توضیح دادم که در این لایحه هر دو قسم را مایشند  
کردیم اگر دولت تقاضا کرد یکی از وظایف اطاق تجارت  
این است که بدده نظریات را اگر هم خودشان نظری  
داشته باشند که البته وظیفه شان اینست که پیشنهاد میکنند  
بوزار اقتصاد ملی و حق دارند پیشنهاد کنند

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** — صحیح ناشی مطلب  
ههین است که فرمودند  
رئیس — آقای کازرونی.  
**کازرونی** — بنده موافق  
(اکثر قیام نمودند)

رئیس — تصویب شد ماده سی ام قرائت میشود :  
ماده ۳۰ — اطاقهای تجارت میتوانند پس از وضع  
خارج مصوبه مازاد عایدات مختلفه خود را برای خارج  
فوق العاده و بیش بینی نشده ذخیره نمایند  
رئیس .. موافقین با ماده سی ام قیام فرمایند  
(اکثر بر خاستند)

رئیس — تصویب شد ماده ۲۷ قرائت میشود:  
ماده ۳۱ — رأی اطاقهای تجارت مشورتی و از لحاظ  
صلاح اندیشه است و دولت در اجرای تصمیمات اطاقهای  
تجارت همیشه محترم میباشد. مطالبی که دولت باها رجوع  
و مجالات مخصوص بخود صورت کامل مذاکرات جلسات خوبیش  
و یا خلاصه از آرا برای اطلاع عامه منتشر مینمایند  
بعلاوه درآخر هرسال و منتهی تادو ماه از سال بعد گذشته  
راپورت عملیات و وضعیت بازار و صورت خلاصه عایدات  
و خارج خود را نیز باید اطلاع عموم برساند فقط مطالبی  
که از طرف دولت و یا خود اطاق تجارت مکثوم بودن آنها  
لازم دانسته شود انتشار نمی یابد  
(اکثر قیام نمودند)

رئیس — تصویب شد ماده ۲۸ قرائت میشود:  
ماده ۲۸ — بودجه اطاقهای تجارت از محلهای ذیله  
تأمین میشود :

۱ — عوارضی که بنام اطاق تجارت از تجار گرفته  
خواهد شد و آن معادل است با صدی نیم مالیانی  
که هر تاجر بعنوان جواز بدولت میدهد

۲ — حق از جمه که اطاقهای تجارت در مقابل انجام  
خدمات معینه با تصویب دولت اخذ مینمایند

۳ — منافع مؤسسانی از قبیل مجله و امثال آن  
که اطاق تجارت تأسیس نماید

۴ — وجودی که اعضاء اطاق تجارت یا سایر تجار  
بطور دلخواه با اطاق تجارت میپردازند.

رئیس — موافقین با ماده ۲۸ قیام فرمایند  
(اکثر قیام نمودند)

رئیس — تصویب شد ماده ۲۹ قرائت میشود:  
ماده ۲۹ — هر اطاق تجارت بودجه عایدات و خارج  
خود را از حقوق اعضاء واجزاء و کرایه محل و خارج  
مؤسسات تابعه و غیره تنظیم نموده و پس از تصویب وزارت  
اقتصاد ملی اعلام و بموضع اجرا میگذارد

ایشان فرمودند. کارهای تجاری کاهی ملازم باکار  
های سیاسی است. نخیر مذاکرات سیاسی یعنی مذاکره  
کنند کی را باید انتخاب کرد یا نکرد هیئت وزراء  
چطور؟ این دولت خوبست آن دولت بد است اینکار  
های سیاسی است و الا سیاست اقتصادی که اینطور  
افتضا میکند که امروز گمرک را پائین پاوریم یا بالا  
بریم این از وظيفة آنها است که باید مذاکره کنند  
مقصود از سیاست آن عملیاتی است که صرف سیاست  
باشد و مربوط به عملیات تجاری باشد و من نوع هم نیستند  
 فقط در آنجا نباید بکنند موقع دیگر بکنند یکساعت  
بعد بکنند.

**رئیس — آقای کازرونی.**

**کازرونی** — عرض میکنم بنده استفاده می کنم  
از همین فرمایشات حضرت اشرف آقای وزیر که  
میفرمایند اکر مذاکرات آنها راجع به سیاست تجاری  
باشد عیب ندارد پس سیاست یک کلمه اعمی است  
اعم است از اینکه در امور باشد که مربوط بروابط  
خارجی است یا در امور تجاری باشد. این برسیل  
اطلاق در اینجا گنجاندن که اینها حق مداخله در امور  
سیاسی ندارند بهمان تعبیری که خودشان فرمودند  
یعنی حق مداخله در امور تجارت ندارند زیرا ممکن است  
راجح بسیاست باشد بنده میخواهم تذکر بدhem اکر مقتضی  
میدانند بجای اینکه ایجاد یک کامه منفی کردید ایجاد یک  
کلامه مشیق بکنید بگویند که مذاکرات آنها بایستی راجح  
با امور تجاری باشد اما در امور سیاسی لازم نیست  
یک نفر از نهانندگان — آن که حدی است

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** — بگذارید کم کم  
اصطلاحات در مملکت ما درست شود انتخاب و قوی گفته  
میشود بطور مطلق یعنی انتخاب مجلس انتخاب و کلا.  
سیاست و قوی گفته میشود یعنی انتخاب وزراء رای اعتقاد  
دادن به هیئت وزراء رای عدم اعتماد دادن به هیئت وزراء  
این قسم مذاکرات سیاسی است و الا البته مسایست  
تجاری داریم سیاست فلاحی داریم ولی اینها سیاست  
نیست و در واقع یک لفظی است سوای رویه ما مسلک

**رئیس — آقای شریعت زاده موافقید؟**

**شریعت زاده — بله**

**رئیس — موافقین ماده ۳۱ قیام فرمایند**  
(اکثر قیام نمودند)

**رئیس .. تصویب شد. ماده ۳۲ قرائت میشود:**  
ماده ۳۲ — ترتیب انتخاب هیئت رئیسه و وظایف آنها  
حضور و غیاب اعضاء و عده جلسات و غیره در ضمن  
نظامنامه مخصوص از طرف وزارت اقتصاد ملی تعیین  
خواهد شد

**رئیس .. موافقین با ماده ۳۲ قیام فرمایند**  
(اکثر قیام نمودند)

**رئیس .. تصویب شد ماده ۳۳ قرائت میشود:**  
ماده ۳۳ — اطاقهای تجارت در مسائل سیاسی حق  
دخلات و مذاکره ندارند

**رئیس .. آقای دشتی**

**دشتی** — بنده میخواستم از آقای وزیر اقتصاد ملی  
سؤال کنم که برای چه حق دخالت در امور سیاسی  
را ندارد ؟ در یک مملکت دموکراتی اسلامی افراد حق  
دخالت در امور سیاسی را دارند اطاق تجارت بچه  
مناسب حق ندارد ، مگر اینکه بفرمایند . بعنوان  
اینکه اطاق تجارت است حق ندارد اینهم غلط است  
برای اینکه بعضی مسائل تجارتی اقتصادی مربوط به مسائل  
سیاسی است و مداخله در مسائل اقتصادی ملازم است  
با اینکه مداخله در مسائل سیاسی بکند .

**کفیل وزارت اقتصاد ملی** .. او لا اطاق تجارت  
بعنی وقی که این تجارت مربوند در آن محل مخصوص  
در آن اوقانی که برای مذاکرات اطاق تجارت می  
نشینند صلاح نیست داخل در کار سیاسی شوند کار  
سیاست را همه جا میتوانند بگذارند مثلًا افراداً بخواهند  
می کنند اما وقی که اطاق تجارت تشکیل میدهند  
از برای کارهای تجارتی در آنجام مذاکرات سیاسی نفرمایند.  
و مذاکرات سیاسی نکنند آن قسمی نیست که

ما غایبیه ما و بالآخره اینها سیاست نیست و بطور مطلق  
سیاست همان است که عرض کرد  
جهی از نهایندگان - مذاکرات کاف است  
رئیس - پیشنهاد آقای آفاسید یعقوب  
پیشنهاد آقای آفاسید یعقوب

پیشنهاد میکنم در ماده ۳۴ عرض دخالت نوشته  
شود تصمیم

آقا سید یعقوب - اینجا بنا بر فرمایشی که آقای وزیر  
فرمودند برای رفع اشتباه بندۀ زائد است و باید حذف شود  
اطاقهای تجارت واقعًا کار تجارت بکنند و وظایف  
خواهشان را تعقیب کنند بالآخره این ماده لازم است  
ما در ماده ۲۶ به آنها اجازه دادیم که در قسمت بانک  
و بورس و بالآخره چیزهایی که تماسی پیدا میکند به  
تجارت و سیاست تجاری اینها وارد شوند و اظهار نظر  
کنند و بالآخره اگر این ماده نباشد ممکن است نسبت  
بعضیت خود آنها یک تردیدی حاصل شود و بالآخره  
لازم میشود که وزارت اقتصاد ملی در زحمت بیقدی که  
شما چرا این کار را کردید و چرا مداخله کردید و نا  
بعواهد این را مدلل بدارد مدتی تضییع وقت شده پس  
قبل از اینها باید اینها بدانند که باید در امور سیاسی  
دخالت کنند. در هر صورت این ماده را بندۀ تصور  
میکنم بودش بهتر از بودنش است.

آقای رأی به پیشنهاد را مؤخر میداریم تا تکلیف  
مادة معلوم شود

#### پیشنهاد آقای یاسائی

مهام محزم ریاست مجلس شورای ملی بندۀ پیشنهاد  
میکنم در ماده ۳۴ نوشته شود (اطاقهای تجارت فقط  
حق دارند در مسائل اقتصادی مذاکره نمایند)

یاسائی -- عرض میشود بندۀ در خود ماده اجازه خواستم  
نویت بینده نرسید آقای دشتی یک تذکری دادند که این عبارت  
معنای اعم خوب نیست که این ماده باشد و آقای وزیر اقتصاد ملی  
یک توضیحی دادند که بقدیم بندۀ اصلاح نمایند این ماده  
باشد بقدیم بندۀ مردم آزادند اعمال و کلا را انتقاد  
کنند بالآخره جلوی دهنش را که نمی شود بست آمدید  
یکنفری از آنها گفت ما از وزیر اقتصاد ملی چیزی  
فهمیدیم این باید برود بی کارش بالآخره عبارت کشی  
دار که بین مثنا که این کلمات هم مذاکره سیاسی  
باشد بقدیم بندۀ خوب نیست این است که بندۀ پیشنهاد  
کردم که البته مذاکرات رسمی اطاق تجارت مربوط

نمیگذارد یعنی کارهای دیگری بکنند ولی بفرمائند  
هنوز جلسه تشکیل نشده اکثریت پیدا نشده نمیتواند  
وارد مذاکره خودشان شوند خوب آنوقت هر چه می  
خواهند بگویند این اسباب این نخواهد شد که اطاق  
تجارت منفصل شود و معزول شود ولی مقصود مالین  
است که سیاست جزء وظایف اطاقهای تجارت نیست  
آنوقیکه جلسه تشکیل می شود و منعقد می شود باید  
مشغول کار و مذاکرات تجارتی باشند آنچه سیاست  
بخرج ندهند.

رئیس -- آقایانکه پیشنهاد آقای یاسائی را قابل توجه  
میدانند قیام فرمایند  
(عده قلیل برخاستند)

رئیس -- قابل توجه نشد. رأی میکنیم باصل ماده  
تکلیف پیشنهاد آقای شریعت زاده هم قطعاً معلوم میشود  
موافقین با ماده ۳۴ قیام فرمایند  
(عده قلیل قیام نودند)

رئیس -- تصویب نشد ماده ۳۴ که بجزی ماده ۳۴ است  
قرائت میشود:

ماده ۳۴ -- اطاقهای تجارت میتوانند در مسائل  
که مربوط بوطایف آنها میشود برای دنب اطلاع  
مستقیماً با وزارت خانه و ادارات دولتی مکابنه نمایند  
لکن راپورتهای سالیانه اطاقهای تجارت و پیشنهاد و  
نظریات آنها نسبت بمسائل مختلفه اقتصادی و همچنین  
صورت جم و خرج آنها منحصر باید بوزارت اقتصاد ملی  
ارسال شود

رئیس -- آقای دشتی

دشتی -- عرض کنم که غالباً بندۀ در این لاجه محی  
بینم مواد ذیلی نوشته شده ملاحظه بفرمائید این ماده  
مینویسد که اطاق تجارت میتواند با وزارت خانه مکابنه  
نماید البته هر فردی میتواند بهریک از ادارات دولتی  
کاغذ بنویسد و البته اطاق تجارت بطريق ولی میتواند  
مکابنه نماید و بندۀ تعجب میکنم که این موادر را برای  
چه نوشته اند.

خبربر -- بله هر فردی میتواند کاغذ بوزارت خانه ها

بسائل اقتصادی باشد و این عبارت نباشد خوب مثلاً  
عده اطاق تجارت شش قرق هستند چهار قرقشان  
آنده اند و منتظر دو قرق دیگر هستند خوب حالاً که  
اکثریت ندارند دارند صحبت میکنند و انتقاد میکنند که یاسائی  
بد و کلی است امروز بد حرف زد خوب آنوقت شما  
به او بگوئید این مذاکره در سیاست ذیرا انتقاد  
از بندۀ یا وزیر فرق نمیکند هر دو سیاست است  
پس باید منفصلش کرد برود بی کارش و این بقدیم  
بندۀ خوب نیست

کفیل وزارت اقتصاد ملی -- بندۀ کاهی اوقات  
نجب میکنم که چطور ذهنها یک جاهای میرسد که  
هیچ مربوط بطلب نیست عرض میکنم آقا البته مردم  
آزادند همیشه هرحرفی بخواهند بزند ولی این دبطی  
به اطاق تجارت ندارد در اینجا گفته است اطاق تجارت  
و قی اینجا میانی اینجا برای کتفکوی در مسائل سیاسی  
نیست مسائل سیاسی را هم که بندۀ عرض نکردم که  
نتیجت نکنند از وزارت اقتصاد ملی خیر هرچه میخواهند  
از وزارت اقتصاد یا وزارت خانه دیگر تقدیم کنند مقصود  
این است که آن جلسه که منعقد می شود از برای  
مذاکره در امور تجارتی آنچه نشینند و بگویند که

هیئت وزراء از حزب فلاں هستند و اینها بدنداش  
مذاکرات سیاسی است یا اینکه ما باید کاری کنیم که  
انتخابات مجلس شورای ملی بر طبق فلاں مسلک بشود  
اینها مربوط به اطاق تجارت نیست مربوط است به احزاب  
سیاسی حزب که تشکیل فراکسیون حزب تشکیل میشود  
آن هستم در آنوقیکه فراکسیون حزب تشکیل میشود  
بیرون آنچا می نشینم و هرچه بخواهم از اشخاص تقدیم  
میکنم و بد میگویم اما اطاق تجارت از برای این چیزها  
نیست و بالآخره میفرمائید این ماده هیچ لازم نیست  
اگر شما رای ندهید بندۀ بهیچوجه دلشگ نمی شوم. و  
باس و ارکان اطاق تجارت هم لطمہ وارد نمی شود  
این ماده که نوشته شده برای این است که اصولاً  
مذاکرات سیاسی نمیدانم چطور است که مردم مخصوصاً  
از اینها طبعاً خیلی سیاسی است هر وقت سه چهار  
قر دوز هم جمع می شوند می بینم مذاکرات سیاسی

بنویسد اما به ینهیم آن وزارتخانه هم مکلف است که جواب بدهد و نام اطلاعات دوسری و غیر را با بدهد اینطور نیست در اینجا مالازم دلستیم برای اینکه اتفاقهای تجارت ممکن است در مسائل مربوطه باک اطلاعاتی و سوابقی برایشان لازم شود در اینصورت آزاد باشد که مکابنه نمایند و وزارتخانه ها هم مکلف باشند جواب بدهند و بعقيده کيسیون هم ضرری نداشته است زیرا اطاق تجارت باک اطاق رسمی است مثل باک وزارتخانه و هشل افراد مردم نیست.

**رئيس** — پیشنهاد آقای دشتی قرائت میشود

پیشنهاد آقای دشتی

بنده پیشنهاد میکنم ماده ۳۴ حذف شود دشتی — عرض میکنم همانطوری که آقای وزیر اقتصاد فرمودند که معنی این ماده این است که اطاق تجارت یک هیئت رسمی است در این ماده معلوم نیست که اختصاص باطاق تجارت داشته باشد یعنی اگر در ماده چیزی باشد که اختصاص باطاق تجارت داشته باشد آنوقت این دلیل است که اطاق تجارت رسمی است دارد صورت یک هیئت رسمی بودن اطاق تجارت یک مؤسسه رسمی است که حق دارد با اداران دولتی مکابنه کند ماده ۳۴ مقصود این است که در این ماده معلوم شود که این اطاق رسمی است یا نه اینکه برای هر فردی از افراد است و اینکه این اطاق رسمی است یا نه اینکه برای اطاق تجارت قائل شده اید یک اختصاصی است که برای هر فردی از افراد است و اینکه این اطاق رسمی است یا نه اینکه وزارتخانه مکلف باشد در اینمداده نوشته شده (اطاقهای تجارت میتوانند در مسائل مربوط بوظائف آنها میشود برای کسب اطلاع مستقیماً با وزارتخانها و ادارات دولتی مکابنه نمایند لیکن را پر نهای سالیانه اطاقهای تجارت و پیشنهاد و نظریات آنها نسبت به مسائل مختلفه اقتصادی و همچنین صورت جمع و خرج آنها منحصر آید بوزارت اقتصاد ملی ارسال شود) حالا بنده بجای اطاق تجارت عرض میکنم تمام افراد مملکت و عرض میکنم تمام افراد مملکت در مسائل مربوطه باشند است از مؤسسات مربوطه میخواهد بنظر بشه افراد دیگر این حق را ندارند و دولت هم هرگز مکلف نیست

پیشنهاد آقای شریعت زاده  
پیشنهاد میکنم بعد از کله مکابنه نمایند عبارت ذیل اضافه شود و ادارات مذکوره مکلف هستند اطلاعات مقصوده را بدهند مگر اطلاعاتیکه دولت افشاء آنرا منع کرده باشد.

شریعت زاده .. اگر ما آن دلیل و منطقی که باعث وضع قانون شده نگاه کنیم مسلم میشود که باید محدوداً باطاق تجارت حق داد که هر نوع اطلاعاتی که باعث روشن شدن مطالب مربوطه باشند است از مؤسسات مربوطه میخواهد بنظر بشه افراد دیگر این حق را ندارند و دولت هم هرگز مکلف نیست

آقایانکه موافقند قیام فرمایند.  
(اغلب قیام نمودند)

**رئيس** — تصویب شد. ماده ۳۴ قرائت میشود  
ماده ۳۴ — دولت میتواند بر حسب پیشنهاد وزارت اقتصاد ملی هریک از اتفاقهای تجارت را منحل نماید مشروط براینکه بلا فاصله اعلام اعلان تجدید نجدید انتخابات را انجام دهد و آنچه مذکور شد میتواند موافقت هر مایند نظرشان تأمین میشود و آن اشکالی هم که ممکن است یک اطلاعات بی ربطی بخواهد که استارش لازم باشد مرتفع خواهد شد.

**رئيس** — آقای فیروز آبادی  
فیروز آبادی — اینجا بنده اولاً مخالف این هستم که دولت بتواند اتفاقهای تجارت را هر زمان منحل نماید و عقیده ام این است که باید مثل مجلس شورای ملی باشد و دولت حق نداشته باشد زیرا کم کم این مقدمه میشود برای جاهای دیگر و نهایاً این عبارات را بنده ملتلت نمیشوم که دولت میتواند بر حسب پیشنهاد وزارت اقتصاد ملی هریک از اتفاقهای تجارت را منحل نماید خوب وزارت اقتصاد ملی هم دولت است یعنی وزارت اقتصاد ملی پیشنهاد کند اخلال را و خودش هم قبول کند یا به هیئت دولت پیشنهاد کند یا بسایر وزراء خوب است در اینجا معلوم شود این یکی دوم اینکه مشروط براینکه بلا فاصله اعلام تجدید انتخابات را بکند خوب معنای شرط در فقط اینست که اگر آن را نکرد او این عمل نمی آید یعنی اگر اعلام انتخابات را نداد اخلال بعمل نمی آید اینجا هم بنده عقیده ام اینست یک لفظی بنویسید که مطلب معین شود

**کهیل وزارت اقتصاد ملی** — اما اشکالی که در باب دولت میفرمایند وارد نیست برای اینکه وزارت اقتصاد عضو دولت است دولت یعنی آن هیئتی که مرکب هستند از نمایندگان آقایانی بیشتر تأمین شود قبل از کامه مکابنه بنویسیم رسماً مکابنه نماید

**رئيس** — رأی میکریم بماده ۲۳ بالا ذکر شده رسمی

که باشخاص این اطلاعات را بدهد در قوانین موجوده فقط برای يك مطا که مربوط باشخاص است در بعضی مسائل که در يك محاضر مطرح باشد حق داده شده است که اطلاعاتی بخواهد و نظر ما هم این است که از مقامات رسمی ملا مکانی آن اطلاعات را بخواهد قانون هم متضمن التزام آن ادارات بدادن آن اطلاعات میباشد جز در مواردی که صلاح مملکت در استمار يك امری است بنا براین بنده تصور میکنم اگر آقایان باشند جز در موارد موافقت هر مایند نظرشان تأمین میشود و آن اشکالی هم که ممکن است یک اطلاعات بی ربطی بخواهد که استارش لازم باشد مرتفع خواهد شد.

**کهیل وزارت اقتصاد ملی** — آگر اشتباه عبارتی دارند بنده مباحثه در عبارت ندارم عبارت را البته باید درست دیگر بدhem این مسئله را آقایان که در ادارات کار کرده اند میدانند این يك اصل مسلمی است که آیا فلان اداره حق ادارات دولتی حق دارد مستقیماً با وزارتخانه دیگر مکابنه کند یا نه غالباً میدانند که فلان اداره و حق بخواهد با فلان وزارتخانه مکابنه کند پاید آن مکابنه را بفرستد بکاینه وزارتی و پروردی پیش وزیر و وزیر امضاء کند آن وقت میفرستند در اینجا حق داده شده است باطاق تجارت که مستقیماً این کار را بکندو ادارات دولتی هم اطاق تجارت را يکی از دوائر وزارت اقتصاد حساب نکند که وقیکه کاغذش رفت بوزارت مالی و از دفتر کمرک يك اطلاعی خواست آن را بفرستند بوزارت اقتصاد بنا بر این این ماده خیلی خوبست زیرا اگر اینماده نباشد ممکن است گاهی از اوقات اشکالانی تولید بشود.

**رئيس** — آقایانکه پیشنهاد آقای شریعت زاده را قبل توجه میدانند قیام فرمایند

(عده قلیل) قیام نمودند

**رئيس** — قابل توجه نشد. رأی میکریم بخود ماده طبعاً تکلیف پیشنهاد آقای دشتی هم معلوم میشود.

**مخبر** — اجازه میفرماید. این جامگن است برای اینکه نظر آقایانی بیشتر تأمین شود قبل از کامه مکابنه بنویسیم رسماً مکابنه نماید

**رئيس** — رأی میکریم بماده ۲۳ بالا ذکر شده رسمی

# قانون

## راجم به اطاقهای تجارت

- ماده ۱ - تأسیس اطاقهای تجارت در مراکز تجاری مهم مملکت بر حسب تقاضای تجار محل و پیشنهاد وزارت اقتصاد ملی تصویب دولت واقع میشود
- ماده ۲ - عده اعضای اطاق تجارت به تعیین وزارت اقتصاد ملی بر حسب اهمیت هر محل از شش تا پانزده نفر است
- ماده ۳ - عضویت اطاق تجارت انتخابی است
- ماده ۴ - مدت عضویت اعضاء اطاق تجارت سه سال است و هر سال یک ثلث اعضاء تجدید میشود در بدو تأسیس اطاق تجارت اعضائی که در آخر سال اول و سال دوم باید خارج شوند بحکم قرعه تعیین خواهند شد
- ماده ۵ - انتخابات اعضاء اطاق تجارت اعم از اینکه کلاً واقع شود یا بعضًا دو درجه است پرتبه که در مواد آنیه مقرر میگردد
- ماده ۶ - تجارتیکه بر حسب مقررات ماده ۹ حق انتخاب دارند معادل سه برابر عده لازمه از بین تجارتیکه موافق ماده ۱۰ واجد شرایط انتخاب شدن میباشند به رأی مخفی جمعی به اکثریت نسبی انتخاب مینمایند دولت از بین منتخبین اعضاء اطاق تجارت را تعیین خواهد نمود
- ماده ۷ - وزیر اقتصاد ملی یا نماینده او حق حضور در جلسات و شرکت در مذاکرات و تصمیمات اطاقهای تجارت را دارد و در هر جلسه که وزیر حضور داشته باشد ریاست انتخابی را دارا خواهد بود
- ماده ۸ - هر اطاق تجارت میتواند باندازه لزوم مستخدمین موظف از منشی و غیره داشته باشد مستخدمین مزبور ممکن است بر حسب تقاضای اطاق تجارت با موافقت نظر وزارت اقتصاد ملی از بین مستخدمین دولت در صورت موافقت نظر وزارت خانه های مربوطه آنها انتخاب شوند
- در حق انتخاب عضویت
- ماده ۹ - تجارت و شرکتها و مؤسسات تجارتی که حائز شرایط ذیل باشند میتوانند در انتخابات اعضاء اطاق تجارت شرک نمایند
- الف - اسم آنها در دفتر مالیات بر شرکتها و تجارت حوزه انتخابیه ثبت باشد
- ب - محکوم بارتكاب جنحه و جنایت نباشند
- ج - متوقف و روشنگست به تقصیر نباشند و یا اگر سابقاً و روشنگست شده اند مطابق قانون اعاده اعتبار نموده باشند
- د - نخت قبمویت نباشند

لازم نیست. اما آن مربوط باین جا نیست این مسئله در اطاقهای تجاری است که دولت اول تشکیل آن را تصویب کرده است و مردم هم تقاضا داده اند این مربوط باین نیست که باید اساساً اطاق تجارت را در یک جائی موقوف کرد و بر هم زد فقط در موارد خاصی است که یک اطاق تجارتی مناسب بینداز کرده است که دولت خواسته است آن را منحل کند دیگر آنچه دوباره اجازه هم ندارد و خود دولت فوراً باید برود و اعلان بکند و تجدید انتخاب بکند.

رئیس - پیشنهاد آقای احتمام زاده پیشنهاد میکنم در ماده ۳۵ بجای کامه ارشیو نوشته شود دفاتر

مخبر - بنده این پیشنهاد را قبول میکنم رئیس - رأی گرفته میشود بماده ۳۴ با تبدیل کامه دفاتر بعوض آرشيو آفایان موافقین قیام فرمایند  
(اعلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده ۳۵ قرائت میشود ماده ۳۵ - وزارت اقتصاد ملی مأمور اجرای این قانون است

رئیس - موافقین با ماده ۳۵ قیام فرمایند  
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. مذاکره در کلیاست مخ انجی نیست (خیر) رای میگیریم به این قانون آفایان موافقین قیام فرمایند (اعلب قیام نمودند) تصویب شد

رئیس - موضع و دستور جلسه بعد. ختم جلسه ۱۴  
مهر ماه سه ساعت قبل از ظاهر دستور لایحه مربوطه بمستخدمین نقشه و اعزام محصلین  
(مجلس یکساعت بعد از ظاهر ختم شد)  
رئیس مجلس شورای ملی.. دادگر

میتوانیم بالا فاصله اعلان انتخابات اطاق تجارت را باید بدده آنوقت نظر آقا تامین میشود و راجع بحق اخلاقی سابقا در این باب مباحثه کردم  
رئیس - آقای آفاسید یعقوب آفاسید یعقوب - اینجا توجه بفرمائید آنوقت رفع انتباش میشود در ماده اول نوشته است تأسیس اطاقهای تجارت در مراکز تجاری مهم مملکت بر حسب تقاضای تجارت محل و پیشنهاد وزارت اقتصاد ملی تصویب دولت واقع میشود یک اطاق تجارت مثلاً در بوشهر یا در فلانجاست وزارت اقتصاد ملی مصلحت ندانست و منحل کرد بنده کاملاً معتقد هستم که آن مسئله ایست بعد پیشنهاد کرد دولت آیا بازدباره لازم است که تقاضای تجارت را بخواهند یا اینکه محتاج نیست بعد از آنکه دولت منحل کرد آیا محتاج است دوهرتبه وزارت اقتصاد ملی رجوع کند به تجارت آنجا که میخواهید یا نمیخواهید یا همان تقاضای اول کفایت میکند خواستم برای اینکه در مقام عمل انتخاب اطاق تجارت دچار اشکال نشود که محتاج است بتقادی تجارت یا محتاج نیست.

کفیل وزارت اقتصاد ملی .. احتیاج به اینکه تجارت تقاضا کنند و وزارت اقتصاد ملی پیشنهاد کند و دولت تصویب کند از برای یکدفعه است البته ممکن است یک امری پیش باید که یک وقتی یک جائی یک بندری یک شهری که امروز اهمیت دارد از حیث تجارت بعداز چند سال دیگر یک بنادر دیگری تأسیس میشود در یک شهر های دیگری تجارت شان اهمیت پیدا می کند یا یک اوپرایی بیش آمد می کند که آن شهر سابق اهمیت خود را از دست میدهد و وجود اطاق تجارت در آنجا فایده ندارد و البته در آن موقع دولت حق دارد تجدید نظر بکند و بگوید خیر در فلان محل اطاق تجارت

حاوی مطالب ذیل خواهد بود.

- ۱ - محل و اوقاتی که تجار میتوانند بمدلول ماده ۱۳ بدفتر سابق الذکر مراجعت نمایند.
- ۲ - ایام و محلی که برای گرفتن شکایات و رسیدگی بآنها بر طبق ماده ۱۵ مقرر میشود:

  - ۳ - روز و محل و اوقات رای دادن.
  - ۴ - عده اشخاصی که باید انتخاب شوند.

ماده ۱۵ - پس از انقضای مدت مذکوره در ماده ۱۳ کمیسیون انتخابات با اعتمادن وارد رسیدگی کرده، در ظرف پنج روز نظر خود را اتخاذ و بر طبق آن دفتر اسمای را تصحیح خواهد کرد.

ماده ۱۶ - مدت اخذ آراء از پنجره روز بیشتر نخواهد بود در این مدت تجارتیکه اسمای آنها در دفتر مذکوره در ماده ۱۵ ثبت است در اوقات و محل معین در اعلان مذکور در ماده ۱۴ حاضر شده پس از امضاء با مهر دفتر در مقابل اسم خود رای خود را در صندوق انتخابات خواهند انداخت

ماده ۱۷ - پس از انقضای مدت اخذ آراء کمیسیون انتخابات در ظرف مذکور مدنی که زاید از ده روز نخواهد بود استخراج آراء نموده نتیجه انتخابات و اسمای منتخبین را بوزارت اقتصاد ملی ارسال خواهد داشت.

ماده ۱۸ - مدت عملیات انتخابات از تاریخ اعلان انتخابات تا تاریخ اعلان اسمای اعضاء اطاق نجارت از دو ماه باید تجاوز نماید.

ماده ۱۹ - از میان منتخبین درجه اول که بترتیب مقررات فوق معین شده اند هیئت دولت اعضاء اطاق نجارت را در درجه دوم انتخابات و اسمای آنها را اعلان خواهد کرد.

ماده ۲۰ - اعضاًی که سه ماه بدون عندر موجه در جلسات رسمی اطاق تجارت حاضر نشوند با موافقت اطاق تجارت از طرف وزیر اقتصاد ملی مستغفی محسوب میشوند.

ماده ۲۱ - هر یک از اعضاء اطاق تجارت که بعنوان جنجه یا جنایت مورد تعقیب جزائی واقع شود ناختم محکمه موقتاً از حضور در جلسات اطاق تجارت محروم خواهد بود.

ماده ۲۲ - هرگاه عضوی بواسطه عملیات تجارتی یا اقدامات دیگری مورد عدم اعتماد واقع شود اطاق نجارت میتواند انفصل اورا از عضویت از وزارت اقتصاد ملی تقاضا نماید. لکن تقاضای اطاق نجارت و تصمیم وزارت اقتصاد ملی باید موجه و مدلل باشد.

ماده ۲۳ - در طی هرسال هرگاه بواسطه استغفاء یافوت یا تقاضای مواد ۲۱ و ۲۲ در اعضاء اطاق نجارت کسر پیدا شود هیئت دولت عوض اورا از منتخبین درجه اول همان سال تعیین خواهد نمود و مدت عضویت این اعضاء همان بقیه مدت عضویت اعضاء خارج شده خواهد بود.

ماده ۲۴ - کسانیکه بواسطه انقضای مدت یا استغفاء از عضویت اطاق تجارت خارج میشوند بجدآ قابل انتخاب خواهند بود.

### وظایف اطاقهای تجارت

- ۱ - نهیه و ارسال هرگونه نظریات و اطلاعات راجع بامور تجارتی و صنعتی که دولت تقاضا نماید.

۶ - در حوزه اطاق تجارت مقیم باشند.

تبصره - هر شرکتی دارای بک رأی است که از طرف نماینده رسی آن شرکت در هر حوزه انتخابیه اطاق تجارت که شعبه دارد داده خواهد شد و هیچ تاجری هم نمیتواند در تحت هیچ عنوانی بیش از بک رأی داشته باشد شرکتهای سهامی قانونی دارای دورأی خواهند بود.

ماده ۱۰ - کسانی میتوانند بعضی اطاقهای تجارت انتخاب و تعیین شوند که دارای شرایط ذیل باشند:

- الف - سن کمتر از سی سال نباشد
- ب - تبعه ایران باشد
- ج - در حوزه اطاق تجارت اقامت داشته باشد
- د - اسم آنها در دفتر مذکور در ماده ۱۳ ثبت باشد
- ه - محکوم به جنجه و جنایت نباشد
- و - ورشکست نباشند یا اگر هم سابقاً ورشکست شده اند مطابق قانون اعاده اعتبار کرده باشند
- ز - مدت پنج سال بنام خود تجارت کرده در موقع انتخاب نیز مشغول باشند.
- ح - دارای جواز تجارت باشد.

ط - سواد خواندن و نوشتن فارسی را داشته باشد

تبصره - نماینده رسی هر تجارتخانه مشمول قید بنام خود نبوده و حق دارد انتخاب شود.

ماده ۱۱ - تجارت متوقف در مدت توقف از حق عضویت اطاقهای تجارت محروم میباشند.

### در ترتیب انتخابات

ماده ۱۲ - قبل از شروع بانتخابات اعضاء اطاق نجارت در هر محل کمیسیونی تحت ریاست حاکم مرکب از نمایندگان وزارت اقتصاد ملی و عدیله و مالیه محل هر کدام یک نفر و پنج نفر از معارف تجار محل تشکیل میشود و این کمیسیون با رعایت مقاد مقررات ماده ۹ اسمی تماشی تجار و شرکتهای محل را که حق انتخاب دارند تنظیم خواهد کرد.

ماده ۱۳ - اسمی نجارت و شرکتها که بترتیب فوق معین شده در دفتر مخصوص ثبت و قبل از شروع بانتخابات برای مدت پنج روز در چندین مرکز تجارتی بعرض مراجعت گذارده میشود که اگر اسم کسی از قلم افتاده باشد یا اسم کسی که استحقاق رای دادن ندارد در آن ثبت باشد بتوانند برآن اعتراض نمایند اعتراض باید کتبی و با امضاء باشد در صورتیکه اعتراض کننده به تصمیم کمیسیون قائم نشود حق خواهد داشت به وزارت اقتصاد ملی مراجعت کند و نظر وزارت اقتصاد ملی قاطع خواهد بود.

ماده ۱۴ - همینکه دفتر مذکور در ماده ۱۳ تنظیم شد اعلانی از طرف حکومت محل منتشر میشود که

- جلسات خوبیش و یا خلاصه از آنرا برای اطلاع عامه منتشر مینمایند بعلاوه در آخر هر سال و منتهی تا دو ماه از سال بعد گذشته راپورت عملیات و وضعیت بازار و صورت خلاصه عایدات و مخارج خود را نیز باید باطلاع عموم برساند فقط مطالی که از طرف دولت و با خود اطاق تجارت مکتوم بودن آنها لازم دانسته شود انتشار نمایند گرگی .
- ماده ۳۲ - ترتیب انتخاب هیئت رئیسه و وظایف آنها - حضور و غیاب اعضاء و عده جلسات و غیره در ضمن نظامنامه مخصوص از طرف وزارت اقتصاد ملی تعیین خواهد شد
- ماده ۳۳ - اطاقهای تجارت میتوانند در مسائلی که مربوط بوظایف آنها میشود برای سبب اطلاع مستقیماً با وزارت خانه واردات دولتی رسماً مکابنه نمایند لکن راپورتهای سالیانه اطاقهای تجارت و پیشنهاد و نظریات آنها نسبت به مسائل مختلف اقتصادی و همچنین صورت جمع و خرج آنها منحصرآ باید وزارت اقتصاد ملی ارسال شود
- ماده ۳۴ - دولت میتواند بر حسب پیشنهاد وزارت اقتصاد ملی هریک از اطاقهای تجارت را منحل نماید مشروط بر اینکه بلا فاصله اعلان تجدید انتخابات را منتشر و منتهی در ظرف سه ماه از تاریخ اعلان انحلال اطاق تجارت جدید را مفتوح سازد . در مدت انحلال هر یک از اطاقهای تجارت نگاهداری دفاتر اثناهی و دارائی اطاق مزبور بعده وزارت اقتصاد ملی است
- ماده ۳۵ - وزارت اقتصاد ملی مأمور اجرای این قانون است
- این قانون که مشتمل بر سی و پنج ماده است در جلسه دهم مهر ماه یکهزار و سیصد و نه شصی تصویب مجلس شورای ملی رسید

- ۲ - اظهار نظر راجع باوضاع تجارتی و صنعت خود باذکر وسائل اصلاح و توسعه آن و تقدیم راپورتهای جامع سالیانه راجع به جای امور تجارتی حوزه و عملیات و محاسبات سالیانه خود بوزارت اقتصاد ملی
- ۳ - اظهار نظر راجع باصلاحاتیکه باید در کلیه قوانین تجارتی بعمل آید مخصوصاً نسبت به تعرفه های
- ۴ - تأسیس دفتر اطلاعات و نشر مجلات و احصایه های تجارتی .
- ۵ - تنظیم تعرفه اسامی تجار و مختصات تجاری آنها
- ۶ - مساعدت بادولت در پیشرفت اقدامات اقتصادی
- ۷ - انجام وظایفی که بوجب نظمات یاقوین علیحده از طرف دولت بعده آنها واگذار میشود .
- ۸ - نظریات اطاقهای تجارت مخصوصاً راجع مسائل ذیل لدی الاقضا از طرف وزارت اقتصاد ملی خواسته میشود
- ۹ - در باب وضع با تغییر و اصلاح قوانین مربوطه بتجارت و اقتصاد
- ۱۰ - راجع مسائل مربوطه به بورس و بانک و صرافی و دلالی و عمل بیمه و ترتیب دفاتر تجارت و دلالا
- ۱۱ - راجع بهماشکاه های تجاری
- ۱۲ - عدغنو موقعی از محل و نقل امتعه بخارجه و از خارجه بداخله و اظهار نظر در تزئید و اصلاح صادرات
- ۱۳ - اصلاح و ترقی وسائل حل و نقل
- ۱۴ - تهیه وسائل توسعه و اصلاح امور صنعتی
- ۱۵ - امتیازات تجاری
- ۱۶ - رأی اطاقهای تجارت مشورتی و از لحاظ صلاح اندیشه است و دولت در اجرای تصمیمات اطاقهای تجارت همیشه مخبر میباشد مطالی که دولت آنها رجوع میکند اگر مربوط بمنافع عملی است فقط باطاف تجارت آن محل و اگر عام المنفعه است از تمام اطاقهای تجارت استشاره میشود
- ۱۷ - بودجه اطاقهای تجارت از محلهای ذیل تأمین میشود :
- ۱ - عوارضی که بنام اطاق تجارت از تجارت کرفته خواهد شد و آن معادل است با صدی نیم مالیاتی که هر تاجر بعنوان جواز بدولت میدهد
- ۲ - حق الزحمه که اطاقهای تجارت در مقابل انجام خدمات معینه با تصویب دولت اخذ مینمایند
- ۳ - منافع مؤسسانی از قبیل مجله و امثال آن که اطاق تجارت تأسیس نماید
- ۴ - وجودی که اعضاء اطاق تجارت یا سایر تجار بطور دلخواه بااطاق تجارت میدارند
- ۱۸ - هر اطاق تجارت بودجه عایدات و مخارج خود را از حقوق اعضاء و اجزاء و کرایه محل و مخارج مؤسسات تابعه و غیره تنظیم نموده و پس از تصویب وزارت اقتصاد ملی اعلام و موقع اجرا میکناراد
- ۱۹ - اطاقهای تجارت میتوانند پس از وضع مخارج مصوبه مازاد عایدات مختلفه خود را برای مخارج فوق العاده و پیش بینی نشده ذخیره نمایند
- ۲۰ - مواد مختلفه
- ۲۱ - اطاقهای تجارت بوسیله جراید با اوابع و مجلات مخصوص بخود صورت کامل مذاکرات